

ACTUEL

TECHNO DES FILMS SUR VOTRE IPOD PAGE 4



Allô, Ottawa?

Huit problèmes pratico-pratiques à régler

UN DOSSIER DE SILVIA GALIPEAU

Campagne électorale oblige, nous avons voulu, nous aussi à Actuel, parler politique pratico-pratique. Nous avons répertorié huit petits-moyens-gros problèmes qui ont le don de nous irriter et que nos politiciens pourraient peut-être régler. Rien d'exhaustif, il va sans dire. La liste pourrait être bien plus longue ou bien différente, selon le point de vue.



PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

1- Les passeports

Par où commencer ? Est-ce l'attente interminable aux périodes de pointe qui nous irrite le plus, de décembre à mars, mois de grande affluence, quand la ville entière semble se réunir au complexe Guy-Favreau pour faire sa demande de passeport ? Les heures passées à faire la queue pour finir par répéter tout haut ce qu'on a déjà écrit en lettres moulées bien appliquées ? Sans oublier l'administration Bush, qui voudrait nous imposer le

passeport pour traverser sa frontière.

Ou sont-ce plutôt ces photos aux normes tatillonnes qu'on nous impose ? Depuis deux ans, exit les sourires et les sourcils froncés. La bouche doit être bien fermée, l'expression du visage « neutre ». Bref, on finit par tous avoir le même air ultra sérieux. D'accord, le motif est noble. On veut reconnaître plus facilement les terroristes. Mais résultat, on a tous l'air de terro-

ristes. Et c'est sans parler des exigences pour les enfants. Depuis 2001, même les nouveau-nés doivent avoir leurs propres passeports. Si votre poupon ne tient pas encore assis tout seul, tant pis pour lui. Il vous faudra trouver un moyen de le prendre en photo en position assise, sans aucun support visible. Bonne chance. Et bonne chance pour convaincre bébé de garder une « expression neutre », fous rires ou pleurs garantis.



PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

2- L'étiquetage

Aimeriez-vous savoir si votre salade de pommes de terre contient des gènes bricolés ? Le maïs que vous mangez, est-ce vraiment un maïs, ou un simili maïs ? Bref, pour ou contre l'étiquetage obligatoire des organismes génétiquement modifiés (OGM) ? Depuis que le débat fait rage, année après année, les sondages le confirment. Les Québécois veulent savoir ce qu'ils mangent dans leurs assiettes. Le dernier du genre, mené au mois d'octobre, est formel : les trois quarts des Québécois veulent un étiquetage obligatoire, à l'image de celui en vigueur en Europe. Là-bas, au-delà de 1 % d'OGM, un produit doit mentionner la présence d'organismes modifiés.

Au Canada, pas de norme. Ou

plutôt si, mais l'étiquetage demeure purement volontaire. Seuls les produits contenant 5 % ou plus d'organismes transgéniques sont visés. En pratique, aucune nouvelle étiquette n'est apparue dans les épiceries du pays. Le dossier traîne. Québec attend une entente avec Ottawa. Ottawa, de son côté, ne bouge pas. Le pays est le premier à avoir imposé dernièrement l'étiquetage obligatoire des gras trans. Le Danemark, quant à lui, les a carrément bannis depuis maintenant deux ans. Par contre, nous sommes parmi les derniers (avec les États-Unis), maintenant, à ne pas mentionner la présence d'OGM.

➤ Voir OTTAWA en page 3

3- La TPS sur les livres

On ne se lancera pas ici dans un débat pour ou contre la TPS. Tenons-la pour acquise et oublions un instant les promesses électorales en cours (le chef du Parti conservateur Steven Harper a pris tout le monde au dépourvu au début de la campagne en proposant d'abaisser la taxe fédérale ; le chef du Bloc Gilles Duceppe a quant à lui revendiqué une taxe moindre pour certains produits ciblés). Souvenons-nous tout de même qu'à l'origine, cette taxe conservatrice sur les biens et services ne devait pas s'appliquer sur les produits essentiels. Vous

souvenez-vous ? À l'époque, Brian Mulroney avait fini par céder devant les pressions populaires. Exclues, donc, les aliments achetés à l'épicerie, les soins médicaux, les ordonnances, les loyers, les garderies et le transport en commun. Et les livres ? En 1991, lors de l'entrée en vigueur de l'impopulaire TPS, une coalition (la Coalition contre la taxe sur le livre) avait réussi à faire reculer Québec, mais pas Ottawa. Le slogan de l'époque : « Taxer les livres, c'est imposer l'ignorance. » Et si on le réhabilitait ?



PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

ACTUEL

LES BONNS COUPS

COUP D'OEIL

Difficile de regarder cette femme dans les yeux sans attraper un mal de tête. Diffusée sur un «blogue» par un virtuose de Photoshop, ce photomontage nous rappelle que la première chose que notre cerveau apprend à reconnaître dans la vie, ce sont les yeux des autres. Confronté à ce paradoxe de la nature, notre cerveau vit une sorte de court-circuit transcendantal !



COUP DE POIGNET

Ces bracelets créés par une artiste du Vermont sont faits entièrement de canettes usagées. Leur diamètre est parfaitement adapté aux poignets féminins. Les bords sont recourbés afin d'éviter d'être tranchants. Attention, l'effet est ruiné si vous les portez tout en buvant justement une cannette de soda. Pour parfaire le message ironique, purement warholien, que ces bracelets lancent à la société de consommation, nous recommandons de les porter exclusivement avec une flûte de champagne à la main. Très post-moderne, tout comme le prix : 80\$ US l'unité.

www.elsewares.com/commerce/product_info.php?products_id=229



Crédit image : Elsewares.com

COUP DE SOLEIL

Pour remonter le moral des Londoniens victimes du manque de soleil et du «blues de l'hiver», le Musée des sciences de Londres leur offre une cure de lumière, expérience visiblement appréciée par les visiteurs, nous apprend l'AFP.

Les gens s'assoient sur un immense canapé rond et blanc, adossés à des coussins blancs, entourés de rideaux blancs, et au-dessus d'eux, quatre lampes déversent un flot de lumière blanche. L'intensité de ces *spots* est de 10 000 lux, contre 500 lux pour la lumière moyenne dans un bureau londonien, un après-midi d'hiver classique. Mais on reste loin des 100 000 lux estimés pour la lumière naturelle, un jour d'été radieux.

Objectif de cette expérience, organisée par le Musée des sciences, à South Kensington : démontrer que la lumière est un combustible indispensable au bon fonctionnement du corps humain et une arme efficace contre le traditionnel coup de déprime hivernal.

Ce mal, inconnu dans les régions situées à moins de 30 degrés de l'équateur, touche quatre fois plus les femmes que les hommes, et plutôt les jeunes, dans la tranche des 18-30 ans.

ACTUEL TROUVE QUE...

• Le déneigement à Montréal est d'une lenteur farfelue

• Tant que le déneigement sera d'une lenteur farfelue, les déneigeurs privés qui déblaient les entrées de garage ne devraient pas avoir le droit de pousser la neige dans la rue

écrivez-nous à : actuel@lapresse.ca

Les coqs face à leur plus gros combat

Longtemps interdite, souvent décriée, la tradition des combats de coqs en France est aujourd'hui menacée par la psychose de la grippe aviaire. Reportage chez des « coqueleux » bien décidés à sauver leurs volailles.

JORDAN POUILLE
COLLABORATION SPÉCIALE

HANTAY, France — Un destin tragique pour un festin magique. Les combats de coqs, ça finit toujours comme ça. Quelques minutes de lutte sanguinolente dans l'arrière-salle d'un café de campagne, des billets passent de main en main, un coq vacille et s'écroule. « Coq au vin » ! hurle-t-on alors dans le public.

Au café d'Hantay, petit village près de la frontière belge et perdu au milieu des champs, le moral n'y est plus. Depuis que les voitures ne brûlent plus dans les banlieues, la télévision reparle de la grippe aviaire et les batteurs de coqs frissonnent. Surtout après la sortie d'un nouvel arrêté qui interdit jusqu'au 31 mai 2006 les rassemblements de volailles dans le pays et ce, pour prévenir toute propagation du virus. La saison des combats de coqs devait redémarrer avant Noël. Un coup dur pour les coqueleux (c'est ainsi qu'on appelle les éleveurs de coqs de combat) . « Où mettrons-nous les poussins si les coqs sont toujours là ? » s'insurge Jean-Louis Hoyez, vice-président de la Fédération des coqueleux. Car durant sa courte vie, chaque bête de combat a droit à sa volière particulière. Et si les coqs ne meurent pas comme prévu, il n'y aura plus de place pour les nouveau-nés.



PHOTO AJOY ROY, AP ©

L'organisation de combats de coqs est une tradition ancrée dans la région française Nord-Pas de Calais, le long de la frontière belge. Toutefois, depuis la menace de grippe aviaire, les batteurs de cops frissonnent. Ci-dessus : combat de coqs en Inde.

Comme un coq en pâte

Il faut visiter les élevages de coqs pour comprendre combien cette tradition est ancrée dans la région Nord—Pas-de-Calais.

Patrick est éleveur et batteur de coqs depuis trois générations à Camblain, 1638 âmes et 18 coqueleux. Il s'occupe de 160 coqs de combat, « tous des combattants du Nord », une race bien française. Gouttes pour les narines en cas de rhume, produits fluorés pour faciliter la digestion et compléments alimentaires pour des plumes soyeuses. « On les bichonne comme nos propres enfants », dit ce papa-poule. Malheureusement pour lui, sa femme a horreur des combats et son fils préfère les voitures. Car qui d'autre accepterait qu'un coq bichonné pendant 11 mois puisse mourir sous ses yeux au cours d'un combat violent ? Avec ses camarades cafetiers de la ré-

Nombreux sont les Français qui ignorent l'existence même des combats de coqs. Une tradition qui, selon un patron de gallodrome, « mériterait aujourd'hui qu'on en parle un maximum afin qu'elle ne disparaisse pas ».

gion des Flandres rassemblés en fédération, André Tréhoux, le patron du café d'Hantay, organise de décembre à août des tournois de coqs qui attirent Patrick, ses amis et même des dizaines de coqueleux de la Belgique voisine où de tels combats sont interdits. Mais, désormais, ils ne sont plus que 22 gallodromes ou salles de combat à perpétuer la tradition, quand un siècle auparavant, presque chaque village flamand organisait des tournois. « Les gens des villes s'installent dans nos campagnes mais ne veulent plus être réveillés par les coqs. Plus personne ne veut s'embêter avec un élevage et les associations de protection des animaux ne nous lâchent pas », dit M. Tréhoux.

Sur le ring

Aussi codifié qu'un match de boxe, un combat de coqs répond à des règles strictes. Chaque gallodrome se compose de gradins disposés tout autour du ring où s'affrontent deux coqs survoltés pendant six minutes maximum. Sur une ardoise sont inscrits la catégorie du coq (de superpetit à gros), son nom et celui de son

propriétaire. Accrochées au plafond, des lampes de couleur signalent l'écoulement du temps, minute par minute. À la fin des combats, en général une quarantaine par tournoi, le coq encore debout est déclaré vainqueur. L'heureux propriétaire double sa mise (entre 50 et 110 euros par match) et les nombreux parieurs soldent leurs comptes, en toute illégalité. Le coq mort est, quant à lui, vidé de son sang, débarrassé de ses lames métalliques fixées aux pattes et offert au public. « Je ne mange jamais mes coqs. On n'est pas des barbares », indique un coqueleux de Tincques. Ceux qui survivent à plus de cinq ou six combats rejoignent les poules des pâtures pour développer l'élevage.

Aujourd'hui, pour pouvoir assister à un combat de coqs, il faut savoir montrer patte blanche. Car ce n'est que depuis 1964 et l'intervention du président de Gaulle que cette tradition est tolérée sur le sol français, et uniquement le long de la frontière, dans les gallodromes déjà existants. Du coup, l'esprit de clandestinité est resté intact et l'on se méfie des médias ou des écologistes comme de la peste. Résultat : presque aucune image de combat ne circule et nombreux sont les Français qui ignorent l'existence même des combats de coqs, une tradition qui

selon André Tréhoux, patron de gallodrome, « mériterait aujourd'hui qu'on en parle un maximum afin qu'elle ne disparaisse pas ».

Loi restrictive, vaccins, recensement des coqs, bagues aux pattes et maintenant l'arrêté qui suspend les rassemblements de volailles : devant l'accumulation des contraintes, les batteurs de coqs passent du mutisme complet à la mobilisation générale. Quitte à faire du lobbyisme. « Après avoir alerté les parlementaires, on aimerait se fédérer avec des structures européennes, mobiliser les grainetiers, les vétérinaires et même des avocats, dit Jean-Louis Hoyez, vice-président des coqueleux qui s'inquiète aussi pour sa trésorerie. Avec cet arrêté, ce sont les deux tiers des tournois qu'on annule, soit un énorme manque à gagner. » Alors, leur prochain combat sera sans doute aux côtés des éleveurs de canards allemands, de pigeons néerlandais et de Pro-Natura France, une fédération écologique rurale forte de 200 000 membres et dont Jean-Clau-

de Périquet, un des responsables, ne cesse de dénoncer « les décrets zélés de l'État français et leurs principes de précaution totalement inadaptés ».

d'idées

Faites le plein

Ne manquez pas MONTTOIT magazine

samedi dans LA PRESSE

Huit problèmes pratico-pratiques à régler



PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

4- La Soirée du hockey

OTTAWA
suite de la page 1

C'était une institution. Une des plus vieilles émissions de la télévision de Radio-Canada. En 2002, elle fêtait ses 50 ans, ce qui a fait d'elle la plus longue série continue d'Amérique. Ce qui n'est pas rien. Un an plus tard, sa survie est remise en question, notamment par la chaîne sportive RDS. En 2004, elle est littéralement rayée du programme de la société d'État. Avec hauts cris et autres récits nostalgiques que l'on sait. Finis, depuis, les matchs en français à la télévision publique. Les amateurs doivent se mettre à l'anglais, ou s'abonner au câble. RDS détient l'exclusivité de la diffusion francophone, avec son *Hockey du samedi soir*. Les experts diront que c'était une décision d'affaire. N'y a-t-il pas des institutions auxquelles on ne devrait pas toucher ?

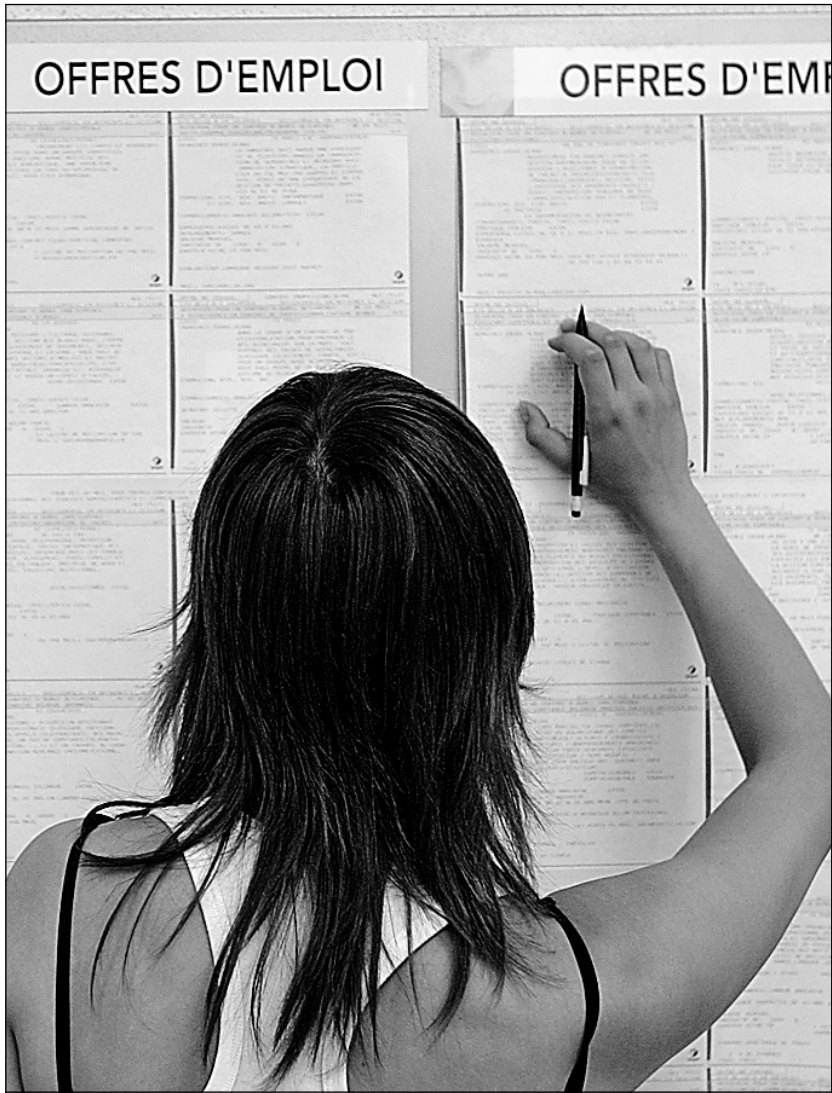


PHOTO BLOOMBERG

5- La demande d'assurance emploi

Avez-vous déjà fait une demande d'assurance emploi ? Bonjour l'angoisse. Sans Internet, point de salut. Même si vous vous présentez en personne dans un Centre service Canada, c'est sur un ordinateur que vous devrez faire votre demande. Et même avec un diplôme universitaire, accrochez-vous pour trouver toutes les bonnes réponses. Mais attention, car si vous faites une erreur (et qui n'en fait pas ?), votre demande pourrait être retardée au-delà des 28 jours d'attente réglementaires.

Par ailleurs, qui a eu cette fabuleuse idée d'imposer deux semaines de pénalités aux chômeurs ? La caisse de l'assurance emploi ayant les surplus faramineux que l'on sait (46 milliards accumulés depuis 1996), peut-être serait-il temps de cesser de pénaliser les gens dans le besoin, en leur imposant deux semaines de vaches maigres, pour ne pas dire de disette ?

English	Contactez-nous	Aide	Recherche	Site du Canada
Quoi de neuf?	Au sujet de Service Canada	Formulaires et services en ligne	Foire aux questions	Provinces et territoires

Service Canada

1 800 O-Canada | servicecanada.gc.ca

En vedette :

Trouver :

Services pour les entreprises canadiennes

Service Canada...Vous servir, c'est notre affaire!

Ce qui m'intéresse :

Emplois

Formation et carrières

Impôt et taxes

Prestations financières

Cartes d'identité

Voyages

Santé

Le Canada et le monde

Information pour les consommateurs

Je suis :

Un parent ou un enfant

Un jeune

Un aîné

Un nouvel arrivant au Canada

Un Canadien vivant à l'étranger

Un Autochtone

Une personne handicapée

Un résident d'une région rurale ou isolée

PHOTO ARCHIVES

6- Joindre un fonctionnaire

Que vous cherchiez de l'information sur votre pension ou souhaitiez faire un changement d'adresse, toute l'information est désormais disponible par l'intermédiaire d'un guichet unique (le site Internet Service Canada) et d'un seul numéro de téléphone (1 800 Ô Canada). Et évidemment, quand vous vous aventurez sur le site en question, en fonction de-

puis l'automne, la visite peut durer des heures. Comment se fait-il que sur ces sites censés « répondre à toutes nos questions », notre cas problème ne soit jamais énoncé ? Une femme enceinte veut des informations sur le régime d'assurance parentale ? Malheureusement, dans la rubrique « Je suis », pas d'option : « une femme enceinte ». Idem avec le fameux

numéro de téléphone 1 800. On promet toujours de nous rappeler avec l'information voulue. Si vous appelez directement dans les ministères concernés, les messages enregistrés n'en finissent plus, les options sont interminables. Pire, elles ne correspondent jamais à ce que vous cherchez. Au zéro, Ottawa ne répond plus, ou est toujours occupé. Misère...

8- Illégale marijuana

Ce petit joint fumé en toute impunité pourrait théoriquement vous coûter cher. Six mois de prison ou 1000 \$ d'amende. La menace ne semble pas faire peur à grand monde, puisqu'au pays, plus d'une personne sur 10 (12,2 %) de 15 ans et plus admet avoir déjà consommé de la marijuana. Chez les jeunes, le *pot* est encore plus populaire : 40 % des 18-19 ans en consomment. Ottawa avait mis de l'avant un plan

de décriminalisation (exit le dossier criminel pour une possession de 15 grammes ou moins, et une amende réduite à 150 \$), un projet de loi mort au feuilletton avec le gouvernement Martin. Pendant ce temps, quelque trois millions de personnes ont déjà touché à la mari au pays, un chiffre qui monte à plus de 146 millions à l'échelle planétaire. À quand une politique claire, sans hypocrisie ?

PHOTO AFP

CLIC

DANS UN ORDI PRÈS DE CHEZ VOUS

NICOLAS RITOUX, COLLABORATION SPÉCIALE

SOS WEB

Cette semaine, le Web m'aide...
... à transformer un vieux pneu en sandales indestructibles

L'Américain qui a publié cette idée sur le Web doit être un célibataire aimant se promener seul en forêt. Car si ses sandales sont indestructibles, elles sont d'une laideur à l'épreuve du plus pur amour. Mais si vous avez vraiment le goût de la provocation, allez chercher dans une cour à rebuts un vieux pneu datant de l'ère des chambres à air, dont la largeur de la semelle correspond à votre pied. Découpez-le en suivant le patron fourni. Les crêneaux de caoutchouc qui remontent sur le côté seront utilisés comme fermoirs. Attention à ne pas trop toucher et respirer la poussière du pneu ; ce serait dommage qu'il vous rende malade en plus de vous rendre ridicule !

www.instructables.com/ex/y/process/

Efficacité du résultat : **5/5**
Qualité des explications : **5/5**
Facteur cool : **0/5**



BRICKWARE

LE MOT TECHNO À PLOGUER

«Depuis que je suis tombé sur un *brickware*, je m'ennuie beaucoup le soir.»

On peut trouver sur Internet beaucoup de logiciels capables de manipuler la mémoire interne de nos consoles de jeux (souvent dans le but d'utiliser des jeux piratés). Mais certains de ces logiciels sont des pièges, qui font planter irrémédiablement votre console. On les appelle *brickware*, car après à leur installation, votre console aura autant d'effet sur votre téléviseur que si vous y branchez une brique.

L'ANNIVERSAIRE

12 janvier 1997
L'ordinateur HAL 9000 devient opérationnel.

Avant qu'il trahisse l'équipage du *S.S. Discovery* et envoie l'un de ses équipiers dans un délire psychédélique sur Jupiter, HAL 9000 était avant tout le fruit glorieux d'une longue évolution technologique, qui avait commencé il y a bien longtemps, quand un monolithe extraterrestre est venu emmerder une bande de singes. C'est du moins ce que nous raconte Arthur C. Clarke dans *2001 : A Space Odyssey*. Dans le film de Stanley Kubrick, la date de naissance de HAL est reculée à 1992. Les deux dates sont passées, et on sait aujourd'hui qu'aucun ordinateur ne prendra le contrôle de nos vies. Hum...



2001 : A Space Odyssey

LA CITATION

«Apple est une entreprise de taille moyenne, qui contrôle une part minime de son marché, et compte des revenus équivalents à ceux de Nike. Mais Apple a quelque chose en plus : son patron, Steve Jobs, qui a atteint le statut de rockstar dans le monde des affaires. Son discours annuel est un savant mélange de vente, de démonstration et de motivation d'entreprise, avec une touche de ferveur religieuse.»

— MIKE EVANGELIST, ancien directeur marketing chez Apple, au sujet du fameux discours annuel de Steve Jobs, prononcé au dernier congrès Mac World à San Francisco.

Source : The Guardian.

NUMÉRIQUES

Les jeunes, ils connaissent ça !

Deux tiers des Nord-Américains de 12 à 21 ans possèdent au moins un PC, un lecteur DVD, un téléphone cellulaire ou un ordinateur de poche.

— Parmi eux, 90% possèdent une console de jeux, et 75% jouent à des jeux vidéo sur PC.

— Ils passent en moyenne 11 heures par semaine sur Internet (contre 8,5 heures pour les plus vieux).

— Ils visitent surtout des sites Web consacrés aux jeux (80%), au cinéma (50%) et à la musique (33%).

Source: sondage auprès de 5216 jeunes Nord-Américains âgés entre 12 et 21 ans, Forrester Research, 2005.



PHOTO PAUL SAKUMA, ARCHIVES AP ©

Les internautes ont d'ores et déjà accès à des logiciels qui permettent de concevoir gratuitement des vidéos parfaitement adaptées au iPod Vidéo ou à la PlayStation Portable (PSP).

Des films sur votre iPod ou votre PSP

NICOLAS RITOUX
COLLABORATION SPÉCIALE

Alors que les géants de l'informatique multiplient les projets de boutiques de vidéos en ligne, des petits logiciels permettent déjà de faire soi-même des copies gratuites de DVD ou d'émissions de télé, puis de les charger sur un iPod vidéo ou une PlayStation Portable.

Depuis la mi-octobre, Apple vend des vidéos sur iTunes, pour permettre à ses clients de remplir leur nouveau iPod Vidéo. On peut transférer depuis iTunes des clips musicaux pour 2,29 \$, des films d'animation de Pixar (la compagnie soeur d'Apple), ou encore des épisodes de séries télévisées tels que *Lost* ou *Desperate Housewives*.

Depuis cette initiative d'Apple, le mot d'ordre dans l'industrie est à la livraison de contenus vidéo sur Internet, par le meilleur modèle d'affaire possible. Avec l'avènement de la vidéo sur les téléphones cellulaires et les baladeurs numériques, nombreux sont ceux qui voient un gros marché se dessiner à l'horizon. C'est ainsi que la semaine dernière, au Consumer Electronics Show de Las Vegas, les géants Google, Yahoo! et Intel ont tous annoncé le lancement d'une boutique de vidéos en ligne d'ici la fin de l'année.

Le hic, c'est que les internautes ont d'ores et déjà accès à des logiciels qui permettent de passer outre ces boutiques, et de concevoir gratuitement des vidéos parfaitement adaptées au iPod Vidéo ou à la PlayStation



tion Portable (PSP). Ils sont officiellement présentés comme des

Les géants Google, Yahoo ! et Intel ont tous annoncé le lancement d'une boutique de vidéos en ligne d'ici la fin de l'année.

outils permettant de faire des « copies privées » de DVD ou d'émissions de télé.

La cerise sur le gâteau : aucun de ces logiciels n'inclut de technologie restreignant la reproduction ; vous

êtes donc libres d'utiliser vos copies comme bon vous semble.

Voici notre petite sélection :
> Le logiciel Wing, vendu environ 30 \$ par la compagnie américaine Hauppauge Computer Works (www.hauppauge.com/wing), permet d'enregistrer n'importe quel signal vidéo sur son ordinateur, puis de le graver sur un CD, ou le charger sur un iPod Vidéo ou une PSP. Il faut avoir une carte de type TV tuner dans son ordinateur. Hauppauge en vend d'excellentes, pour toutes sortes de signaux analogiques ou numériques, télé ou radio.

> Le logiciel DVD Copy, vendu 80 \$ par Intervideo (www.intervideo.com), permet de copier des DVD et de les charger sur un iPod ou une PSP. C'est aussi simple que cela. L'entreprise précise bien sûr dans ses notes légales que l'utilisateur du logiciel doit « être autorisé à produire des copies par le propriétaire du droit d'auteur du matériel ».

En gros, ils vous offrent une technologie, et c'est à vous de ne pas vous en servir pour enfreindre la loi !
> On retrouve les mêmes fonctionnalités dans le logiciel Xcopy, vendu 50 \$ par Bling Software (www.xcopy9.com). Bling vend d'ailleurs deux versions allégées du logiciel qui se limitent à copier directement les DVD sur un iPod (Xcopy Pod) ou une PSP (Xcopy PSP). Chacun est vendu 30 \$.

Hommes et femmes sur le Web: l'écart se rétrécit

NICOLAS RITOUX
COLLABORATION SPÉCIALE

Les femmes rattrapent de plus en plus les hommes dans l'usage d'Internet, selon une étude américaine. Tandis que les hommes apprécient davantage les activités de divertissement en ligne, les femmes se servent principalement du Web pour améliorer leur vie sociale.

Le dernier sondage de l'Institut Pew, qui publie toutes sortes d'études sur l'usage des nouvelles technologies par les Américains, tente de tracer les différences entre les habitudes des hommes et des femmes sur Internet.

Selon ce sondage, les hommes continuent à exploiter plus intensément que les femmes les différentes activités possibles sur Internet.

Ils sont plus souvent branchés à haut débit, et sont les premiers

à essayer les nouvelles technologies en ligne.

Chez les femmes, on observe un « fossé numérique » entre les âges. Celles de moins de 30 ans égalent les hommes dans l'usage d'Internet. Mais chez les femmes plus âgées, la différence est « très marquante ».

C'est pourquoi globalement, les femmes utilisent moins l'Internet, mais cette différence devrait se réduire au fil des années.

Les clichés ont la vie dure puisque les femmes semblent davantage se servir d'Internet pour communiquer. Elles écrivent plus de courriels à leurs amis ou leur famille, sur une variété de sujets (nouvelles, confidences, planification d'événements, ou humour). Quant aux hommes, plus formels dans leurs communications, « ils écrivent plus souvent pour communiquer avec diverses organisations ».

Du côté du commerce électronique,

les hommes font davantage de transactions. Les internautes des deux sexes se servent d'Internet pour acheter des produits et accéder à leur banque en ligne, mais les hommes participent davantage aux enchères, aux investissements boursiers, et à l'achat de contenus payants (musique, films, etc.).

En fait, les hommes utilisent davantage le Web pour se divertir, qu'il s'agisse de récolter de l'information sur leurs intérêts, de lire pour leur plaisir, de participer à des *pools* de sports, de télécharger de la musique et des vidéos, ou d'écouter la radio en ligne.

Enfin, selon l'étude de l'Institut Pew, même si les hommes restent plus à l'aise avec les technologies que les femmes, tous s'entendent pour dire qu'Internet est avant tout un média efficace qui simplifie la vie.

Quelles destinations fréquenterons-nous en 2010?

ANDRÉ DÉSIRONT

LE POULS DU MARCHÉ

COLLABORATION SPÉCIALE

Nos habitudes de voyage ne seront pas vraiment bouleversées au cours des cinq prochaines années, prédit le Conference Board du Canada, qui vient de publier des données portant sur les voyages des Canadiens à l'étranger en 2010. Nos compatriotes continue-

La trinité Cuba, Cancun/ Riviera maya et République dominicaine, attirera encore plus de 80 % de nos compatriotes qui fréquentent les destinations-soleil.

ront à déferler en masse sur les Antilles et le Mexique, en hiver, et à privilégier la formule de l'hébergement « tout inclus ».

La trinité Cuba, Cancun/Riviera maya et République dominicaine, attirera encore plus de 80 % de nos compatriotes qui fréquentent les destinations soleil. Par contre, le rythme de croissance des arri-

vées ralentira. Le Conference Board prévoit qu'on construira moins de nouvelles propriétés dans les trois destinations vedettes, parce que le gros des investissements internationaux est maintenant canalisé vers d'autres régions du monde, notamment Dubaï et les Émirats arabes unis. Il note aussi que la stabilité politique retrouvée de pays comme le Panama, le Costa Rica, le Honduras et le Belize contribue à détourner une partie des voyageurs vers l'Amérique centrale. Le pays le plus populaire est le Costa Rica (64 600 visiteurs canadiens en 2004), suivi du Panama (26 400 en 2004).

L'Amérique du Sud a perdu beaucoup de terrain au cours des années 90. En 1987, ce continent attirait 5 % des Canadiens voyageant à l'étranger (États-Unis exclus). En 2004, cette proportion avait baissé à 2,1 %. Mais un redressement s'est amorcé, grâce notamment à Air Canada, qui a inauguré plusieurs nouvelles routes vers ce continent, et aux efforts de marketing de certains pays comme le Brésil. L'Amérique du Sud a accueilli 167 000 visiteurs canadiens en 2005. Le CBdC prévoit que ce nombre grimpera à 248 000 en 2010, soit une hausse de 48 %.

En Europe, le Royaume-Uni restera la destination numéro un et

la France conservera le deuxième rang (le premier au Québec, où elle est la première destination tous continents confondus). Mais la progression de la demande s'essouffle au profit des pays d'Europe centrale et d'Europe de l'Est. Ces derniers ont accueilli 1 039 000 Canadiens en 2005. Ils devraient en recevoir 1 419 000 en 2010.

Le taux de croissance de la demande pour les pays asiatiques augmente au rythme de 7 % par an depuis 1986, contre seulement 3 % pour l'Europe. Une tendance qui se maintiendra, prévoit le Conference Board, qui estime que 1,6 million de Canadiens visiteront l'Asie en 2010, soit un demi-million de plus qu'en 2005.

Sur ce continent, la Corée est le pays qui gagne le plus de parts de marché au Canada depuis cinq ans. La Chine et Hong Kong restent cependant les deux destinations les plus fréquentées par nos compatriotes. La demande pour la Thaïlande progresse régulièrement au rythme soutenu de 6,5 % par an (120 900 touristes canadiens en 2005), mais elle est freinée par l'absence de liaison aérienne directe entre un aéroport canadien et Bangkok. Seule la demande pour la Malaisie régresse. Ce pays, qui accueillait 56 000 Canadiens en 2000, n'en a reçu que 30 400 en 2005. Et ce ne sera guère mieux en 2010 : 31 400, selon les prédictions du Conference Board.

LES DESTINATIONS LES PLUS POPULAIRES CHEZ LES CANADIENS*

■ 2005 ■ 2010

	2005	2010
ROYAUME-UNI	791 400	919 800
MEXIQUE	684 000	821 000
CUBA	632 000	846 000
FRANCE	611 400	678 900
RÉP. DOMINICAINE	418 000	552 000
CHINE	390 000	553 000
ALLEMAGNE	340 000	372 000
HONG-KONG	311 000	426 000
ITALIE	274 000	315 000
PAYS-BAS	201 000	214 000

* États-Unis exceptés.
Sources : Conference Board of Canada et Statistique Canada

AUBAINES À SAISIR

On trouvera encore des « spéciaux » à moins de 1000 \$ pour les départs de la mi-janvier. Après, les prix montent puisque la demande est en hausse.

> Varadero (Cuba), départ du 13 janvier pour une semaine à l'hôtel Palma Real : 799 \$ avec Nolitours (prix habituel : 1099 \$).

> Cayo Guillermo (Cuba), départ du 13 janvier pour une semaine au Melia Cayo Guiller-

mo : 998 \$ avec Vacances Transat (prix habituel : 1629 \$).

> Varadero (Cuba), départ du 13 janvier pour une semaine au Gran Caribe Club Puntarena : 898 \$ avec Vacances Transat (prix habituel : 1379 \$).

> Holguin (Cuba), départ du 13 janvier pour une semaine au Cameleon Club Amigo Atlantico Bungalow : 798 \$ avec Vacances Transat (prix habituel : 1229 \$).

> Varadero (Cuba), départ du 13 janvier pour une semaine au Coralia Club Playa de Oro : 799 \$ avec Go Travel Direct¹ (prix habituel : 1069 \$).

> Varadero (Cuba), départ du 15 janvier pour une semaine au Club Tuxpan : 699 \$ avec Go Travel Direct* (prix habituel : 1049 \$).

> Santa Maria del Mar (Cuba, près de La Havane), départ du 16 janvier pour neuf nuits au Club Tropicoco : 847 \$ avec Caribe Sol (prix habituel : 1149 \$).

> Nicaragua, départ du 17 janvier pour une semaine au Barcelo Montelimar Beach : 999 \$ avec Nolitours (prix habituel : 1299 \$).

> Cayo Coco (Cuba), départ du 20 janvier pour neuf nuits au Villa Coco : 837 \$ avec Caribe Sol (prix habituel : 1089 \$). Le

même départ est offert avec hébergement au Sol Cayo Guiller-

mo, à Cayo Guillermo, pour 1057 \$ (prix habituel : 1429 \$).

> Huatulco (Mexique), départ du 24 janvier pour une semaine au Faro Mazatlan : 1198 \$ avec Vacances Signature (prix habituel : 1559 \$).

> Puerto Plata (République dominicaine), départ du 25 janvier, pour une semaine, au Paradise Beach Resort & Casino : 979 \$ avec Nolitours (prix habituel : 1179 \$).

> Puerto Plata (République dominicaine), départ du 30 janvier pour une semaine au Bahia Principe San Juan : 1298 \$ avec Vacances Signature (prix habituel : 1519 \$).

> La Jamaïque, départs des 4, 11 et 18 février, pour une semaine au Starfish Trelawny : 1739 \$ avec Vacances Air Canada (prix habituel : 1969 \$).

1. Ce voyageur vend en direct. Ses produits ne sont donc pas disponibles chez les agents de voyages.

ON
PENSE
À TOUT

NOLITOURS.COM

COMBIEN DE SOUVENIRS INOUBLIABLES AVEZ-VOUS INCLUS DANS VOTRE BUDGET CETTE ANNÉE ?

PLUS QUE VOUS NE L'AURIEZ IMAGINÉ !

Tous les moments magiques inoubliables d'un voyage *Walt Disney World* peuvent être à vous à un prix étonnamment abordable !

Photos, logos propriétés de Disney : ©Disney

WALT DISNEY WORLD RESORT
EN FLORIDE

Kissimmee

KISSIMMEE
FLORIDA

Hawaiian Maingate Inn
2★ Vol, hôtel et voiture - 7 nuits
2, 4, 9, 16 février
à partir de

759\$

Best Western Lakeside
3+★ Vol, hôtel et voiture - 7 nuits
2, 4, 9, 16 février
à partir de

799\$

Florida Holiday Homes (condo 2 ch.)
3★ Vol, hôtel et voiture - 7 nuits
2, 4, 9, 16 février
Occupation quadruple à partir de

799\$

Holiday Inn Nikki Bird
3★ Vol, hôtel et voiture - 7 nuits
2, 4, 9, 16 février
à partir de

839\$

Procurez-vous vos billets des parcs thématiques de Disney avant de partir !



Seralago Hotels & Suites
3★ Vol, hôtel et voiture - 7 nuits
2, 4, 9, 16 février
à partir de

849\$

Days Suites At Old Town
2+★ Vol, hôtel, voiture et petit déjeuner - 7 nuits
2, 4, 9, 16 février
à partir de

899\$

HÔTELS DISNEY DE CATÉGORIE «VALUE»

Disney's All-Star Resorts

3★ – Vol, hôtel et transferts
7 nuits
2, 4, 9, 16 février

899\$

HÔTELS DISNEY DE CATÉGORIE «MODERATE»

Disney's Port Orleans Resort

Disney's Caribbean Beach Resort

Disney's Coronado Springs Resort

3+★ – Vol, hôtel et transferts
7 nuits

2, 4, 9, 16 février

1159\$

FORFAIT DU JOUR

EXCLUSIVITÉ

Quality Inn Maingate West
2+★ Vol, hôtel, petit déjeuner et voiture intermédiaire 4 portes
7 nuits – 2, 4, 9, 16 février

759\$

VISITEZ **NOLITOURS.COM/lapresse** POUR TOUT SAVOIR SUR CETTE DESTINATION ET SUR PLUS DE **100** AUTRES FORFAITS TOUT INCLUS.

POUR EFFECTUER UNE RÉSERVATION, CONTACTEZ VOTRE AGENCE DE VOYAGE.

clubvoyages
1-877-7-ETOILE

Voyages
Sears
1-866-397-7227

RÉSEAU
ENSEMBLE
L'expertise en voyage
www.ensembletravel.ca

AMERICAN
EXPRESS
1-888-618-5437

CAA Voyages
1 888 549-5559

Photos, logos propriétés de Disney : ©Disney. Départs de Montréal, prix par adulte en occupation double en dollars canadiens et en chambre standard, sauf si avis contraire. Les prix incluent les taxes aeroportuaires, la TPS et la TVQ. Les vols sont assurés par Air Transat ou WestJet et les places sont limitées. Les prix annoncés sont en vigueur au moment de la publication et sont valables pour les nouvelles réservations effectuées jusqu'au 13 janvier 2006. Les primes réservéz-tôt sont incluses dans les tarifs lorsqu'applicables. La surcharge de carburant est incluse dans les tarifs annoncés. Pour tous les détails et conditions générales, veuillez vous référer à la brochure 2005-2006 de Nolitours. Nolitours est membre de Transat A.T. inc. et titulaire d'un permis du Québec. **Prix excluant, 3,50\$/1000\$ de services touristiques pour la contribution des clients au fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages.**

Voyages Symone Brouty

www.voyagesbrouty.com

PRÉSENTATION CONFÉRENCES

À l'Auberge Royal Versailles / 7200, rue Sherbrooke Est, Montréal

CONFÉRENCE SAMEDI 14 JANVIER 13 H ET 15 H

Les splendeurs de l'Italie, 18 jours

Le meilleur itinéraire sur le marché.

Nous prenons le temps de visiter, et couchons à l'intérieur des villes.

VENISE 3 nuits, **FLORENCE** 3 nuits, **ROME** 4 nuits
Milan - Verone - Sienne - Assise - Naples - Capri et la Côte Amalfitaine

Départs : 6 mai, 8 et 17 sept.

RÉSERVATION AU 1 800 650-0424

CONFÉRENCE SAMEDI 4 FÉVRIER 13 H ET 15 H

Les splendeurs de l'Égypte, 20 jours

Ne manquez pas la conférence

DE IHAB, ÉGYPTOLOGUE

qui vient exceptionnellement du Caire pour Voyages S. Brouty.

RÉSERVATION OBLIGATOIRE AU 1 800 650-0424

Circuit en 5 * où tout est inclus
Ihab guide et accompagne notre circuit.
Venez entendre toutes les facettes de l'Égypte.

RÉSERVEZ AU 1 800 650-0424

GOOD BUY CLUB
www.goodbuy.travel

La Planète Abordable

- Nos prix sont si bas que nos fournisseurs ne nous autorisent pas à les afficher.**
- Consultation gratuite 7 jours par semaine.**
- N'importe quelle Destination. N'importe quelle date.**
- Laissez nous surpasser vos attentes.**

(514) **276-9000**

Sans frais (866)-823-9080

Ouvert 7 jours/semaine Permis du Québec

Groupes accompagnés

Croisière Scandinavie et Russie

13 août, 2 sem. • Norvège, Suède, Danemark, Finlande, Estonie et 2 jours à St-Petersbourg. **FAITES VITE !**

3 995\$

Croisière « mer Noire, Îles Grecques et mer Adriatique »

27 septembre, 2 semaines
Ukraine, Roumanie, Bulgarie, Corfou, Dubrovnik, Grèce, etc.

4 595\$

Croisière « 5 mers »

31 août, 16 jours
2 nuits à Barcelone et croisière de 12 nuits jusqu'à Istanbul

5 150\$

Croisière en Amérique du Sud

3 déc., 2 semaines
Chili, Argentine, Uruguay, Patagonie

4 275\$

Croisière «Canal de Panama»

11 novembre, 2 sem.
Navire 5*, tous les repas

2 745\$

Barcelone et «La Méditerranée»

22 sept., 2 sem.

Séjour et Croisière
Corse, Italie, Sicile et Malte, 26 repas

3 895\$

Croisière «Alaska-Californie»

15 sept., 10 jours
Alaska, San Francisco, Victoria, Los Angeles

1 870\$

Présentation de nos produits à Boucherville

Le 29 janvier - Inscription obligatoire

3371578 Permis du Québec

1 888 657-5759

VOYAGES
FLEURY
2566, Chemin Ste-Foy, Ste-Foy

Immobilier

101	ILE DE MONTREAL	106	RIVE-SUD	115	CONDOMINIUMS COPROPRIETES	115	CONDOMINIUMS COPROPRIETES	131	ILE DE MONTREAL	131	ILE DE MONTREAL	131	ILE DE MONTREAL	131	ILE DE MONTREAL	135	LAVAL RIVE-NORD	135	LAVAL RIVE-NORD
ACHUISIS, bang, jumel, Le ST LAURENT, en, entiere VEDDIN, rue Woodland, 416																			

4%, grande ch. fermée, salon
dîn., pce b. tr. attenante à
ter. au toit, foyer, a/c,
187 000 \$ + t. 514-273-3935

Magnifique cottage,
chaleureux, superbe
cachet. Achat immédiat.

www.remaxquebec.com / albert.brandt
R 115

**À 5 MINUTES
DU CENTRE-VILLE**

N.D.G., 514-487-2574.
Séjour, cuisine, salle à
manger, 2 ch. fermées, 2
avec s/sol, garage, cour,
avril., 1250\$ 514 321-1395

V.M.R.-M.N., 3/4-4^e spacieux;
cuisine, salle à manger, 2
ch. fermées, 2 avec s/sol,
garage, cour, av. 1250\$ 514 321-1395

5199 Sherbrooke E.
bureau 3361

BOISBRIAND, haut de tri-
plex, grand 5^e, fraîche rénové,
5 ch., foyer, non fumeur, sa-

À 17 Mont Orford, luxueux,
5 ch., foyer, non fumeur, sa-

s'abstenir. 514-288-9642

A VENDRE, URGENT
 St-Laurent, 4 ch., 1 s/bain, 15 000 € sur la cote des Beccs
 bien entretenus... 2X5%

ROSEMOND, duplex très bien entretenus... 2X5%

Béton, climatisés
 Garages disponibles.
 209 000\$ - 278 000\$

Salle d'exercice
 sauna, gym, "dépanneur", à partir de 695\$, 514-277-5873

Bureau de location ouvert
 Lundi-mardi: 9 h à 17 h

VERDUN, 4/2, 2e, elect. entrées lat. / séch., propre. Pas d'animaux. Ref., fév. 490 \$. Imm. Egal. 514-766-3586

OUTREMENT, 5/5; spacieux, renové, 1150\$ chauffé, eau

www.smialocal.com
 550, chemin du Golf
 (451) 769-8982

Jarry, 4+50\$ et 500\$ Ref max
 514-585-7763
 www.logueur.ca

VILLERAY, métro Crémazie, 4/4 duplex, libre, les entrées.

514-771-5454 et 102

JAVAI St-Vincent-de-Paul

MT-TREMBLANT, domaine 5 acres; maison, arctostele, 6

105

LAVAIL

RIVE-NORD

id, tables, vin

bois franc, électros en acier, privé. Vente rapide 269 000 \$. 514-939-3494

à 4 1/2

DE

L'AUTHENT

à partir de

425 \$

8 19-212-1612

LONGUEUIL, condo mezza

Fontaine

444

132

CENTRE-VILLE

chauffés, haut 2plex, UdeM et HEC. Tél./fax: 514-738-3586

OUTREMONT - CONDO

700-316-3000

132

CENTRE-VILLE

Vu sur rue longue. Directement relié métro Longueuil. Sécurisé 24h, piscine, plusieurs commerces et bien +++ encore!

STONEHAM, chalets équi-

équipe, foyers. Saison, mois, semaine. 514-840-7124

[illegible]

112 BORD DE L'EAU
 son, près du Mega Centre, 234 000 pi² pour condos dans projet intégré. 514-821-6230
BOINTE-ILYI YEMERIE
 * **A DORVAL 2 1/2, 4 1/2 ***
 4 1/2, s/phe c/cu d'oi, p/950, k/c, se-
 cur., a/c, parc. 514-335-3377
TOUT INCLUS
 Piscine int. Dépanneur
 Buanderie. (514) 937-0382
DES D'ARBUS (314) 8-2010
 1% - 2 1/2 - 3%
PLACE DU BOULEVARD
 Face au CHUM St-Luc, près
 UQAM. 1% - 3% à partir de
 228,439
LONGUEUIL 450-846-5777
 2139 Joliette, 1980 Ville
 7555 chauf.
ST-LAMBERT. 3% 4%.
 www.lomeapartments.ca

329 500 \$ Information: www.lamaisonpenchee.com
 R 112
Pierre 450-471-5391
Courriel: pierre@lamaisonpenchee.com
L'HOMME À CONNAÎTRE
 1ère, 2e hyp. rés. ind. comm.
 Claude St-Ongé ctr
 414-805-7969
AHUNTSC, grand 5½ rénó-
 v, sur Jeanne Mance coin
 Gouin, 1er fév., 900\$,
 514-336-2957, 514-805-7969
4½ 510\$
514-281-1551
www.gestionsibs.com
jour 514-364-5872
soir 514-769-4969
PLATEAU, 1½, face Parc La-
 Plante, 1000 \$, 514-769-4969
514-281-1551
www.gestionsibs.com
PLATEAU, 1½, face Parc La-
 Plante, 1000 \$, 514-769-4969
Le Parc
Au cœur du centre-ville
 Jacques, 5½ haut de duplex,
 820 \$ chauffé, 1er mars, sur
 rendez-vous. 450-616-4724
Luxeux 3½-4½ meuble
court-long terme
 514-937-4249
À MTL, métro, et centre-ville,
 514-937-4249

CANDIAC, multi paliers entièrement réno, 4 ch., 2 1/2 bains, foyers (2, gar., piscine). Surj.seigne: a/c 333-3014.

AHUNTS, plac. Massena, 4% neuf, coin sud-ouest, gar., foyers, gaz, a/c. Pas d'agenc. Surj.seigne: a/c 333-3014.

An Village Olympique Studio 620 \$ + 4% 960 \$ chaufferie, a/c piscine.

LASALLE, bord de l'eau, prix réduits, 2% à 4% rénovés, chauffés, piscine, stat., 514-R03-0262, 514-R03-7755.

PLATEAU, métro Laurier, 1 ch. fermée, chauffé, 3e étage, libre, 750\$, 514-526-9044.

NEUFS À LOUER

3488 C.D.N. 1% et 3% rénovés, vertes sam. et dim.

PIERREFONTS BORDS DE L'EAU 1% et 3% rénovés, portier, piscine int., prix de location.

LAVAL et LONGUEUIL condo-hôtel 3 1/2-4% équipés

www.trylon.ca

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.

1420 CRESSENT
App. meublés ou non
1 ½ à 4 ½ près mé-
tro et auto.

MÉTRO BERRI, 4/6 750 \$,
garçonnière 400 \$, 3/4 Joliette
500\$, meublés, 514-524-6538

www.studiosalouer.com

750 \$ non chauffé, grande ter-
rasse. Libre immédiatement,
514-932-4427

750 \$ non chauffé, grande ter-
rasse. Libre immédiatement,
514-932-4427

160 PROPRIÉTÉS

C.D.N., 1^{er}, 2^e, 3^e, 4^e, près U.M. H.E.C., métro. Semi meublés. **514-223-9924.**

C.D.N., 2800 Kent, 2 pas

METRO Frénacat (2^e min), grand 4^e: style condo, rénove, fourcilion, bois, entrées lav.-seç., réf. 7155: 514-728-7778

ROSEMONT, 16e av., 5695, r.-de-ch. 4½, 2 ch., bois franc, frais peint, les entrées, stat., 625 \$, 514-845-6453.

ATWATER, Marché, Canal, métro, 4½ pno, nl lattes, nl

514-935-4833

(9400 Feet Road / Steeles)
3½-4½

Occ. immédiate ou future. A/C central. Portier 24 h. Terr. sur

ANJOU, condo 3½, meublé, chauffé, très moderne. 800 \$

CONDOS et lofts en béton, sur le Canal, Marché Atwater,

180 000 \$. 514-892-5846

M. Superbe vue grand balcon, calme, très propre, ensoleillé. Inclut: chauffage, garage, piscine int. sauna. Libre mars.

étudiant 5% 1000\$, 6% 1100\$ chauffés, 514-487-8595

ROSEMONT, 5%, très propre, r.-de-ch., libre. 665 \$ non chauffé, 514-838-5589

MTL-NORD, 3280 Gouin,

www.visitenet.com/alfid

metro berr! Sam: 10 h à 14 h Dim: 13 h à 17 h Offre Spéciale: DVD

8 x 4', format géant, rev. 47 000 \$, élect. loc., toit neuf. 480 000 \$ nég.

Centre-ville, 3%, équipé, 514-855-0303

16 x 4', rev. 100 000 \$, toit

ILE ST-JEAN, neufs, grand



C.D.N. - 3445 RIDGEWOOD
UN MOIS GRATUIT
 Disponibles 4% - 5%, chauffés

SAGARD près rivière 6%, r- de ch. et s/sol, 840\$ réf. 450 746-7139 - 514 347-5252

N.D.G., 2 X 3/4 réno, chauffés, poêle/frigo, 5345 Con-

ST-LAURENT (ville), 990

5 min. du métro
 1 1/2 - 2 - 3 1/2 - 4
Court terme disponible

PLATEAU (grand 2 1/2) NEUF, pl. bois, grandes fenêtres, 5

MICHEL FILION
 450 446-7500 - 514 949-0565

100

Immobilier

160 PROPRIÉTÉS À REVENUS

PLATEAU, 8 logements, élect. rev. 49 260 \$.

PLATEAU, 14 grands logements élect. rev. 100 880 \$. Plateau, 6 logements 4 1/2, élect. rev. 35 352 \$.

Informez-vous: A Campolongo, Imm. Général, 514-327-2886

RÉSIDENTIE POUR PERSONNES DE L'ÂGE D'OR

124 chambres - 128 lits. Commerce bien établi. Immeuble en très bon état. Revenu net de plus de 600 000 \$ par an.

MICHEL BENSIMON (514) 841-3800

CUSHMAN & WAKEFIELD

Courtier immobilier agréé

VILLERAY 6x5, 32 pi. façade, 6 état, rev. 39 000 \$. Demande 425 000 \$.

6x4 réno. près Marché Jean-Talton, revenu 30 000 \$, demande 329 000 \$.

METRO Joliette 6x4 (2 ch. fermées) rev. 36 000 \$, demande 400 000 \$. Clément Blais (514) 237-7874, Excelsior Ctr

162 PROPRIÉTÉS COMM. INDUSTRIELLE

DORVAL "Pourquoi louer?" Espace industriel à vendre 2000 pi², moins de 1000 \$/mois. Disponible imm.

Gilles Prince 514-631-4496

Max-Immo c/o condo

INDUSTRIEL (P.I.C.A.)

Laval: (21 pi. de haut) 76 428

COMMERCIAL

Laval: 19 637

R. Lacombe - 514-866-1313

NAI Commercial-courtier

MAISON + commerce de coiffure, Monteregie, 235 000 \$. Si intéressé: peleblanc@msn.com

VERDUN, RARE, triplex semi-comm. rénové, 266%, stat., location de choix, métro. Pas d'agent, 514-652-9634.

170 COMMERCES

BUREAU DE CHANGE

bien situé à Mtl à liquider. Meublé et prêt à opérer. Cause maladie. 514-844-8814

186 BUREAUX À LOUER

Bureaux fermés, Vieux-Mtl.

Ideal pour professionnels. Meublés, chauffés. Téléphone, photocopieuse, fax et Internet. 600 \$/mois (514) 499-0334.

3446 rue ST-DENIS

BEAUX BUREAUX 3000 pi²

peuvent être divisés a/c, stat.

(450) 221-5402

AHUNTSIC, bureau 14x21, indépendant spacieux, chauffé, gar., éclairé, 514-383-6444

AHUNTSIC-CARTIERVILLE

Centre prof., 800 à 1800 pi², cle en main, 514-331-3452

LA LAVAIL, 1900 PI CAR.

beaux bureaux, a/c, dans Parc Industriel, 514-737-1680 poste 224 ou 514-952-0962

AU 3818 boul. ST-LAURENT

2500 pi², 2^e étage, libre, 514-702-5500

CENTRE - VILLE

Proximité spacieux Guy. Bureau à louer 750 pi², car. Disponibilité immédiate. (514) 989-9909 postes 224

CENTRE d'affaires à Rosemont, 2155 à 2805, salle d'attente et de conférences incluses. Aussi 1735, 1861, 2284 pieds carrés, 450-227-4699.

CENTRE PROFESSIONNEL

Val des Arbres, 400 à 2200 pi² aménagés, 3285 St-Martin E, Laval Occ. imm 450 661-8427

160 PROPRIÉTÉS À REVENUS

PLATEAU, 8 logements, élect. rev. 49 260 \$.

PLATEAU, 14 grands logements élect. rev. 100 880 \$. Plateau, 6 logements 4 1/2, élect. rev. 35 352 \$.

Informez-vous: A Campolongo, Imm. Général, 514-327-2886

RÉSIDENTIE POUR PERSONNES DE L'ÂGE D'OR

124 chambres - 128 lits. Commerce bien établi. Immeuble en très bon état. Revenu net de plus de 600 000 \$ par an.

MICHEL BENSIMON (514) 841-3800

CUSHMAN & WAKEFIELD

Courtier immobilier agréé

VILLERAY 6x5, 32 pi. façade, 6 état, rev. 39 000 \$. Demande 425 000 \$.

6x4 réno. près Marché Jean-Talton, revenu 30 000 \$, demande 329 000 \$.

METRO Joliette 6x4 (2 ch. fermées) rev. 36 000 \$, demande 400 000 \$. Clément Blais (514) 237-7874, Excelsior Ctr

162 PROPRIÉTÉS COMM. INDUSTRIELLE

DORVAL "Pourquoi louer?" Espace industriel à vendre 2000 pi², moins de 1000 \$/mois. Disponible imm.

Gilles Prince 514-631-4496

Max-Immo c/o condo

INDUSTRIEL (P.I.C.A.)

Laval: (21 pi. de haut) 76 428

COMMERCIAL

Laval: 19 637

R. Lacombe - 514-866-1313

NAI Commercial-courtier

MAISON + commerce de coiffure, Monteregie, 235 000 \$. Si intéressé: peleblanc@msn.com

VERDUN, RARE, triplex semi-comm. rénové, 266%, stat., location de choix, métro. Pas d'agent, 514-652-9634.

170 COMMERCES

BUREAU DE CHANGE

bien situé à Mtl à liquider. Meublé et prêt à opérer. Cause maladie. 514-844-8814

186 BUREAUX À LOUER

Bureaux fermés, Vieux-Mtl.

Ideal pour professionnels. Meublés, chauffés. Téléphone, photocopieuse, fax et Internet. 600 \$/mois (514) 499-0334.

3446 rue ST-DENIS

BEAUX BUREAUX 3000 pi²

peuvent être divisés a/c, stat.

(450) 221-5402

AHUNTSIC, bureau 14x21, indépendant spacieux, chauffé, gar., éclairé, 514-383-6444

AHUNTSIC-CARTIERVILLE

Centre prof., 800 à 1800 pi², cle en main, 514-331-3452

LA LAVAIL, 1900 PI CAR.

beaux bureaux, a/c, dans Parc Industriel, 514-737-1680 poste 224 ou 514-952-0962

AU 3818 boul. ST-LAURENT

2500 pi², 2^e étage, libre, 514-702-5500

CENTRE - VILLE

Proximité spacieux Guy. Bureau à louer 750 pi², car. Disponibilité immédiate. (514) 989-9909 postes 224

CENTRE d'affaires à Rosemont, 2155 à 2805, salle d'attente et de conférences incluses. Aussi 1735, 1861, 2284 pieds carrés, 450-227-4699.

CENTRE PROFESSIONNEL

Val des Arbres, 400 à 2200 pi² aménagés, 3285 St-Martin E, Laval Occ. imm 450 661-8427

160 PROPRIÉTÉS À REVENUS

PLATEAU, 8 logements, élect. rev. 49 260 \$.

PLATEAU, 14 grands logements élect. rev. 100 880 \$. Plateau, 6 logements 4 1/2, élect. rev. 35 352 \$.

Informez-vous: A Campolongo, Imm. Général, 514-327-2886

RÉSIDENTIE POUR PERSONNES DE L'ÂGE D'OR

124 chambres - 128 lits. Commerce bien établi. Immeuble en très bon état. Revenu net de plus de 600 000 \$ par an.

MICHEL BENSIMON (514) 841-3800

CUSHMAN & WAKEFIELD

Courtier immobilier agréé

VILLERAY 6x5, 32 pi. façade, 6 état, rev. 39 000 \$. Demande 425 000 \$.

6x4 réno. près Marché Jean-Talton, revenu 30 000 \$, demande 329 000 \$.

METRO Joliette 6x4 (2 ch. fermées) rev. 36 000 \$, demande 400 000 \$. Clément Blais (514) 237-7874, Excelsior Ctr

162 PROPRIÉTÉS COMM. INDUSTRIELLE

DORVAL "Pourquoi louer?" Espace industriel à vendre 2000 pi², moins de 1000 \$/mois. Disponible imm.

Gilles Prince 514-631-4496

Max-Immo c/o condo

INDUSTRIEL (P.I.C.A.)

Laval: (21 pi. de haut) 76 428

COMMERCIAL

Laval: 19 637

R. Lacombe - 514-866-1313

NAI Commercial-courtier

MAISON + commerce de coiffure, Monteregie, 235 000 \$. Si intéressé: peleblanc@msn.com

VERDUN, RARE, triplex semi-comm. rénové, 266%, stat., location de choix, métro. Pas d'agent, 514-652-9634.

170 COMMERCES

BUREAU DE CHANGE

bien situé à Mtl à liquider. Meublé et prêt à opérer. Cause maladie. 514-844-8814

186 BUREAUX À LOUER

Bureaux fermés, Vieux-Mtl.

Ideal pour professionnels. Meublés, chauffés. Téléphone, photocopieuse, fax et Internet. 600 \$/mois (514) 499-0334.

3446 rue ST-DENIS

BEAUX BUREAUX 3000 pi²

peuvent être divisés a/c, stat.

(450) 221-5402

AHUNTSIC, bureau 14x21, indépendant spacieux, chauffé, gar., éclairé, 514-383-6444

AHUNTSIC-CARTIERVILLE

Centre prof., 800 à 1800 pi², cle en main, 514-331-3452

LA LAVAIL, 1900 PI CAR.

beaux bureaux, a/c, dans Parc Industriel, 514-737-1680 poste 224 ou 514-952-0962

AU 3818 boul. ST-LAURENT

2500 pi², 2^e étage, libre, 514-702-5500

CENTRE - VILLE

Proximité spacieux Guy. Bureau à louer 750 pi², car. Disponibilité immédiate. (514) 989-9909 postes 224

CENTRE d'affaires à Rosemont, 2155 à 2805, salle d'attente et de conférences incluses. Aussi 1735, 1861, 2284 pieds carrés, 450-227-4699.

CENTRE PROFESSIONNEL

Val des Arbres, 400 à 2200 pi² aménagés, 3285 St-Martin E, Laval Occ. imm 450 661-8427

160 PROPRIÉTÉS À REVENUS

PLATEAU, 8 logements, élect. rev. 49 260 \$.

PLATEAU, 14 grands logements élect. rev. 100 880 \$. Plateau, 6 logements 4 1/2, élect. rev. 35 352 \$.

Informez-vous: A Campolongo, Imm. Général, 514-327-2886

RÉSIDENTIE POUR PERSONNES DE L'ÂGE D'OR

124 chambres - 128 lits. Commerce bien établi. Immeuble en très bon état. Revenu net de plus de 600 000 \$ par an.

MICHEL BENSIMON (514) 841-3800

CUSHMAN & WAKEFIELD

Courtier immobilier agréé

VILLERAY 6x5, 32 pi. façade, 6 état, rev. 39 000 \$. Demande 425 000 \$.

6x4 réno. près Marché Jean-Talton, revenu 30 000 \$, demande 329 000 \$.

METRO Joliette 6x4 (2 ch. fermées) rev. 36 000 \$, demande 400 000 \$. Clément Blais (514) 237-7874, Excelsior Ctr

162 PROPRIÉTÉS COMM. INDUSTRIELLE

DORVAL "Pourquoi louer?" Espace industriel à vendre 2000 pi², moins de 1000 \$/mois. Disponible imm.

Gilles Prince 514-631-4496

Max-Immo c/o condo

INDUSTRIEL (P.I.C.A.)

Laval: (21 pi. de haut) 76 428

COMMERCIAL

Laval: 19 637

R. Lacombe - 514-866-1313

NAI Commercial-courtier

MAISON + commerce de coiffure, Monteregie, 235 000 \$. Si intéressé: peleblanc@msn.com

VERDUN, RARE, triplex semi-comm. rénové, 266%, stat., location de choix, métro. Pas d'agent, 514-652-9634.

170 COMMERCES

BUREAU DE CHANGE

bien situé à Mtl à liquider. Meublé et prêt à opérer. Cause maladie. 514-844-8814

186 BUREAUX À LOUER

Bureaux fermés, Vieux-Mtl.

Ideal pour professionnels. Meublés, chauffés. Téléphone, photocopieuse, fax et Internet. 600 \$/mois (514) 499-0334.

3446 rue ST-DENIS

BEAUX BUREAUX 3000 pi²

peuvent être divisés a/c, stat.

(450) 221-5402

AHUNTSIC, bureau 14x21, indépendant spacieux, chauffé, gar., éclairé, 514-383-6444

AHUNTSIC-CARTIERVILLE

Centre prof., 800 à 1800 pi², cle en main, 514-331-3452

LA LAVAIL, 1900 PI CAR.

beaux bureaux, a/c, dans Parc Industriel, 514-737-1680 poste 224 ou 514-952-0962

AU 3818 boul. ST-LAURENT

2500 pi², 2^e étage, libre, 514-702-5500

CENTRE - VILLE

Proximité spacieux Guy. Bureau à louer 750 pi², car. Disponibilité immédiate. (514) 989-9909 postes 224

CENTRE d'affaires à Rosemont, 2155 à 2805, salle d'attente et de conférences incluses. Aussi 1735, 1861, 2284 pieds carrés, 450-227-4699.

CENTRE PROFESSIONNEL

Val des Arbres, 400 à 2200 pi² aménagés, 3285 St-Martin E, Laval Occ. imm 450 661-8427

160 PROPRIÉTÉS À REVENUS

PLATEAU, 8 logements, élect. rev. 49 260 \$.

PLATEAU, 14 grands logements élect. rev. 100 880 \$. Plateau, 6 logements 4 1/2, élect. rev. 35 352 \$.

Informez-vous: A Campolongo, Imm. Général, 514-327-2886

RÉSIDENTIE POUR PERSONNES DE L'ÂGE D'OR

124 chambres - 128 lits. Commerce bien établi. Immeuble en très bon état. Revenu net de plus de 600 000 \$ par an.

MICHEL BENSIMON (514) 841-3800

CUSHMAN & WAKEFIELD

Courtier immobilier agréé

VILLERAY 6x5, 32 pi. façade, 6 état, rev. 39 000 \$. Demande 425 000 \$.

6x4 réno. près Marché Jean-Talton, revenu 30 000 \$, demande 329 000 \$.

METRO Joliette 6x4 (2 ch. fermées) rev. 36 000 \$, demande 400 000 \$. Clément Blais (514) 237-7874, Excelsior Ctr

162 PROPRIÉTÉS COMM. INDUSTRIELLE

DORVAL "Pourquoi louer?" Espace industriel à vendre 2000 pi², moins de 1000 \$/mois. Disponible imm.

Gilles Prince 514-631-4496

Max-Immo c/o condo

INDUSTRIEL (P.I.C.A.)

Laval: (21 pi. de haut) 76 428

COMMERCIAL

Laval: 19 637

R. Lacombe - 514-866-1313

NAI Commercial-courtier

MAISON + commerce de coiffure, Monteregie, 235 000 \$. Si intéressé: peleblanc@msn.com

VERDUN, RARE, triplex semi-comm. rénové, 266%, stat., location de choix, métro. Pas d'agent, 514-652-9634.

170 COMMERCES

BUREAU DE CHANGE

bien situé à Mtl à liquider. Meublé et prêt à opérer. Cause maladie. 514-844-8814

186 BUREAUX À LOUER

Bureaux fermés, Vieux-Mtl.

Ideal pour professionnels. Meublés, chauffés. Téléphone, photocopieuse, fax et Internet. 600 \$/mois (514) 499-0334.

3446 rue ST-DENIS

BEAUX BUREAUX 3000 pi²

peuvent être divisés a/c, stat.

(450) 221-5402

AHUNTSIC, bureau 14x21, indépendant spacieux, chauffé, gar., éclairé, 514-383-6444

AHUNTSIC-CARTIERVILLE

Centre prof., 800 à 1800 pi², cle en main, 514-331-3452

LA LAVAIL, 1900 PI CAR.

beaux bureaux, a/c, dans Parc Industriel, 514-737-1680 poste 224 ou 514-952-0962

AU 3818 boul. ST-LAURENT

2500 pi², 2^e étage, libre, 514-702-5500

CENTRE - VILLE

Proximité spacieux Guy. Bureau à louer 750 pi², car. Disponibilité immédiate. (514) 989-9909 postes 224

CENTRE d'affaires à Rosemont, 2155 à 2805, salle d'attente et de conférences incluses. Aussi 1735, 1861, 2284 pieds carrés, 450-227-4699.

CENTRE PROFESSIONNEL

Val des Arbres, 400 à 2200 pi² aménagés, 3285 St-Martin E, Laval Occ. imm 450 661-8427

160 PROPRIÉTÉS À REVENUS

PLATEAU, 8 logements, élect. rev. 49 260 \$.

PLATEAU, 14 grands logements élect. rev. 100 880 \$. Plateau, 6 logements 4 1/2, élect. rev. 35 352 \$.

Informez-vous: A Campolongo, Imm. Général, 514-327-2886

RÉSIDENTIE POUR PERSONNES DE L'ÂGE D'OR

124 chambres - 128 lits. Commerce bien établi. Immeuble en très bon état. Revenu net de plus de 600 000 \$ par an.

MICHEL BENSIMON (514) 841-3800

CUSHMAN & WAKEFIELD

Courtier immobilier agréé

VILLERAY 6x5, 32 pi. façade, 6 état, rev. 39 000 \$. Demande 425 000 \$.

6x4 réno. près Marché Jean-Talton, revenu 30 000 \$, demande 329 000 \$.

METRO Joliette 6x4 (2 ch. fermées) rev. 36 000 \$, demande 400 000 \$. Clément Blais (514) 237-7874, Excelsior Ctr

162 PROPRIÉTÉS COMM. INDUSTRIELLE

DORVAL "Pourquoi louer?" Espace industriel à vendre 2000 pi², moins de 1000 \$/mois. Disponible imm.

Gilles Prince 514-631-4496

Max-Immo c/o condo

INDUSTRIEL (P.I.C.A.)

Laval: (21 pi. de haut) 76 428

COMMERCIAL

Laval: 19 637

R. Lacombe - 514-866-1313

NAI Commercial-courtier

MAISON + commerce de coiffure, Monteregie, 235 000 \$. Si intéressé: peleblanc@msn.com

VERDUN, RARE, triplex semi-comm. rénové, 266%, stat., location de choix, métro. Pas d'agent, 514-652-9634.

170 COMMERCES

BUREAU DE CHANGE

bien situé à Mtl à liquider. Meublé et prêt à opérer. Cause maladie. 514-844-8814

186 BUREAUX À LOUER

Bureaux fermés, Vieux-Mtl.

Ideal pour professionnels. Meublés, chauffés. Téléphone, photocopieuse, fax et Internet. 600 \$/mois (514) 499-0334.

3446 rue ST-DENIS

BEAUX BUREAUX 3000 pi²

peuvent être divisés a/c, stat.

(450) 221-5402

AHUNTSIC, bureau 14x21, indépendant spacieux, chauffé, gar., éclairé, 514-383-6444

AHUNTSIC-CARTIERVILLE

Centre prof., 800 à 1800 pi², cle en main, 514-331-3452

LA LAVAIL, 1900 PI CAR.

beaux bureaux, a/c, dans Parc Industriel, 514-737-1680 poste 224 ou 514-952-0962

AU 3818 boul. ST-LAURENT

2500 pi², 2^e étage, libre, 514-702-5500

CENTRE - VILLE

Proximité spacieux Guy. Bureau à louer 750 pi², car. Disponibilité immédiate. (514) 989-9909 postes 224

CENTRE d'affaires à Rosemont, 2155 à 2805, salle d'attente et de conférences incluses. Aussi 1735, 1861, 2284 pieds carrés, 450-227-4699.

CENTRE PROFESSIONNEL

Val des Arbres, 400 à 2200 pi² aménagés, 3285 St-Martin E, Laval Occ. imm 450 661-8427

160 PROPRIÉTÉS À REVENUS

PLATEAU, 8 logements, élect. rev. 49 260 \$.

PLATEAU, 14 grands logements élect. rev. 100 880 \$. Plateau, 6 logements 4 1/2, élect. rev. 35 352 \$.

Informez-vous: A Campolongo, Imm. Général, 514-327-2886

VÉHICULES AUTOMOBILES

CHRYSLER Town & Country Ltd 2002, AWD, 61 000km, cuir, tout équipé, bal. gar., 7-115km, 18 995-2475.

LONGUE POINTE 514-256-5092
DODGE Caravan SE 2002 7995 \$. "Ouvert 7 jours" **Fortier Auto (514) 353-4444**

DODGE Ram 3500 2000 turbo diesel, 61 000km, roues doubles, cuir, tout équipé, 27 995\$, 514-256-5092
LONGUE POINTE
FORD F-150 Super-Cab XLT, 4x4, 2004, 22 995 \$ **Fortier Auto (514) 353-4444**

FORD F150 XLT 03, 4x4 cabine allongée, doit vendre. CL Inc. 450-430-3556
FORD Freestar SE 2004 10 995 \$. "Ouvert 7 jours" **Fortier Auto (514) 353-4444**

FORD Ranger X1 2004, V6, aut., 05 comptant, 2875/mois. **lutex.ca** ☎514-336-3000
FORD Windstar Sport 2001, argent, 73 000 km, exc. état, 12 900\$. 514-728-2336
GM Safari cargo 2004 a/c, 39700 km. **lutex.ca** ☎514-336-3000

GMC Savana 04 et 05, Cargo et 12 pi., à partir de 21 900\$, 514-968-8888 crtr.
GRAND Cherokee Ltd 2000, aut., 79 000 km, très bonne cond., 15 500\$, 514-265-7777

NISSAN Frontier SE 2001, 4x4, 4 ptes, équipé exc. état, 17 900 \$, 450-266-1184.
PONTIAC Montana 2003 9995 \$. "Ouvert 7 jours" **Fortier Auto (514) 353-4444**

SUZUKI Vitara 2004, 4X4, V6, 27 000 km, 4 ptes, man., CD, 14 900\$, 450-473-6215
TOUAREG 2004, 6 cyl, 32 000 milles, cuir, impc, 34 700 \$, 450-228-4849.

HYUNDAI Elantra 2000, aut., 79 000 km, exc. état, 15 500\$, 514-265-7777
CHEVROLET Venture LS 97, 160 000km équipée 7 pass. 4500\$, 514-886-0463 crtr.
DODGE Caravan SE 94, a/c, AM/FM, bon état, 140 000 km, 8 pneus, 3000\$ 514-968-9889

FORD Taurus fam 97, 4 ptes, aut., équipée, compte neuve, 2400\$, 514-602-3787.
FORD Taurus GL 1995, 124 000 km, équipé, 8 pneus, impc. 2950 \$ 514-366-7016
GM JIMMY 1990, 4x4 2 portes aut. 4.3i tout équipé 2700 \$, crtr 514-886-0463

HONDA Accord 1995, 4 ptes, aut., air, bleue, 169 000 km, 3900\$, 514-779-5985
HYUNDAI Elantra 96, 4 ptes, aut. 4 cyl., très propre 2900 \$, crtr 514-886-0463

NISSAN Sentra E. 94, aut., 4 ptes, CD, 198 000 km, anti-rouille annuel, aucune rouille. Impressionnante ! Une pro-prio. 2800 \$ 514-996-6180.
PLYMOUTH Acclaim 92, 4 ptes, V6, aut., a/c, 162 000 km, 1600 \$ 514-332-8635

550
VOLVO
D'OCCASION
CERTIFIÉE
05 S40 2.4i 15000 km
04 XC70 2.5i 36900 \$
03 XC70 AWD 30900 \$
01 XC70 AWD 23900 \$
MERCEDES
05 ML350 SE 49900 \$
04 E320 4M 17000 km
heures d'ouverture
lun-ven 9h-19h
samedi 9h-17h
FRANKE VOLVO
www.franke.ca
(819) 326-4775
1-800-454-4775
*taxes en sus

ACURA 1.6 EL Premium 00, 4 ptes aut, 123 000km, tout équipé, 7800\$, 514-779-5895
ACURA 97, CL 2.2, 5 vit, tout équipée, cuir, noir original 6900 \$. 514-821-8369
ACURA TSX 2004, man., noire, 50 000 km, 25 800 \$, 514-984-1105

AUDI A4, Avant 06, 6 vit., 16 000km, Xenon, toit sport, 42 500\$ 514-946-0422
AUDI A4 1.8T, 2004, man., tout équipée, 42 000 km, bal. gar., 31 500\$. 514-231-2987
AUDI A6 fam. 99, 113 000km, argent, tout équipée, 16 750\$ 8 pneus. Guy 514-983-9200

BMW 325 Cabriolet 2001, man., 68 000 km garantie 6 ans 120 000 km. 3.9% **Park Avenue BMW** 450-445-4555 514-875-4415
BMW 325 fam. 04, 23 000 km aut., 3.9%, gar. 120 000 km **Park Avenue BMW** 450-445-4555 514-875-4415

BMW 325i, 2002, man., aut., 3.9% garantie 120 000 km **Park Avenue BMW** 450-445-4555 514-875-4415
BMW 328is 00, aut. bleu, tout équipée, impc., "sport package", gar. 115 000 km, 19 500 \$, 514-768-1333

BMW 330, 2001, convertible, aut, 48 000km bleu orient 3.9% **Park Avenue BMW** 450-445-4555 514-875-4415
BMW 530i, 05, 9500 km, aut. tout équipée, bal gar. 3.9% **Park Avenue BMW** 450-445-4555 514-875-4415

BMW 545i, 2002, 61 000 km gar. 6 ans 160 000km 1.9% **Park Avenue BMW** 450-445-4555 514-875-4415
BMW 745i, 2002, 61 000 km gar. 6 ans 160 000km 1.9% **Park Avenue BMW** 450-445-4555 514-875-4415

BMW M3, 2003, 43 000 km garantie prolongée **Park Avenue BMW** 450-445-4555 514-875-4415

HONDA Civic 02 noire 2 ptes man., 33 000km, femme pro-prio, 11 999 \$, 514-515-8262.

HONDA Civic 2000, 2 ptes, hatchback, rouge, aut., propre, antidemar., 149 000 km, 514-779-5985.
HONDA Civic EXG 02, 4 ptes, 5 vit., 145 000km, balance garantie, 8200\$, 514-779-5985
HONDA CRV-Ex, 2003, 5 vit. 19 900 \$
UPTOWN VOLVO (514) 737-4321

HYUNDAI Accent GS 2003, aut., 47 000 km, A-1, 7800 \$, 514-968-9888, N B Auto.
HYUNDAI Elantra VE 2003 man., 39 000 km, 10 395 \$, **Duval Mazda** 514-990-9164
HYUNDAI Sonata GL, 01, V-6 7995 \$. "Ouvert 7 jours" **Fortier Auto (514) 353-4444**

HYUNDAI Tiburon 03 Tuscani V6, 6vit., kit jupes...39500 \$ **lutex.ca** ☎514-336-3000
INFINITI G35 coupée 03, man. 6 vit., gris foncé, 31 000 km, 35 900\$. 514-813-2097
INFINITI QX4 1998, bas km, tout originale cuir tout équipée aubaine 11 495\$, échange. **Select. 450-433-2002 crtr.**

LEXUS ES 300 1995, SE, équipée, cuir, noir, 145 000 km, 5900\$, 514-779-5985
LEXUS ES 300 2002, gr. Premium, 91000 km, bleue. **lutex.ca** ☎514-336-3000
MAZDA 6, 04, GT, man., V6 tonnel, anti-rouille, entretien Toyota, Embrayage, radiateur + pneus neufs. Exceptionnel ! Dame. 3700\$. 514-254-7960

VOLVO 240 DL 90, aut., 4 ptes, CD, 189 000 km, anti-rouille annuel, peinture originale, absolument aucune rouille, pces neuves, entretien minutieux. Superbe! Une pro-prio. 4500 \$ 514-583-4554

NISSAN Frontier SE 2001, 4x4, 4 ptes, équipé exc. état, 17 900 \$, 450-266-1184.
PONTIAC Montana 2003 9995 \$. "Ouvert 7 jours" **Fortier Auto (514) 353-4444**

SUZUKI Vitara 2004, 4X4, V6, 27 000 km, 4 ptes, man., CD, 14 900\$, 450-473-6215
TOUAREG 2004, 6 cyl, 32 000 milles, cuir, impc, 34 700 \$, 450-228-4849.

HYUNDAI Elantra 2000, aut., 79 000 km, exc. état, 15 500\$, 514-265-7777
CHEVROLET Venture LS 97, 160 000km équipée 7 pass. 4500\$, 514-886-0463 crtr.
DODGE Caravan SE 94, a/c, AM/FM, bon état, 140 000 km, 8 pneus, 3000\$ 514-968-9889

FORD Taurus fam 97, 4 ptes, aut., équipée, compte neuve, 2400\$, 514-602-3787.
FORD Taurus GL 1995, 124 000 km, équipé, 8 pneus, impc. 2950 \$ 514-366-7016
GM JIMMY 1990, 4x4 2 portes aut. 4.3i tout équipé 2700 \$, crtr 514-886-0463

HONDA Accord 1995, 4 ptes, aut., air, bleue, 169 000 km, 3900\$, 514-779-5985
HYUNDAI Elantra 96, 4 ptes, aut. 4 cyl., très propre 2900 \$, crtr 514-886-0463

NISSAN Sentra E. 94, aut., 4 ptes, CD, 198 000 km, anti-rouille annuel, aucune rouille. Impressionnante ! Une pro-prio. 2800 \$ 514-996-6180.
PLYMOUTH Acclaim 92, 4 ptes, V6, aut., a/c, 162 000 km, 1600 \$ 514-332-8635

5000\$ ET MOINS
CHEVROLET Venture LS 97, 160 000km équipée 7 pass. 4500\$, 514-886-0463 crtr.
DODGE Caravan SE 94, a/c, AM/FM, bon état, 140 000 km, 8 pneus, 3000\$ 514-968-9889

FORD Taurus fam 97, 4 ptes, aut., équipée, compte neuve, 2400\$, 514-602-3787.
FORD Taurus GL 1995, 124 000 km, équipé, 8 pneus, impc. 2950 \$ 514-366-7016
GM JIMMY 1990, 4x4 2 portes aut. 4.3i tout équipé 2700 \$, crtr 514-886-0463

HONDA Accord 1995, 4 ptes, aut., air, bleue, 169 000 km, 3900\$, 514-779-5985
HYUNDAI Elantra 96, 4 ptes, aut. 4 cyl., très propre 2900 \$, crtr 514-886-0463

NISSAN Sentra E. 94, aut., 4 ptes, CD, 198 000 km, anti-rouille annuel, aucune rouille. Impressionnante ! Une pro-prio. 2800 \$ 514-996-6180.
PLYMOUTH Acclaim 92, 4 ptes, V6, aut., a/c, 162 000 km, 1600 \$ 514-332-8635

5000\$ ET MOINS
CHEVROLET Venture LS 97, 160 000km équipée 7 pass. 4500\$, 514-886-0463 crtr.
DODGE Caravan SE 94, a/c, AM/FM, bon état, 140 000 km, 8 pneus, 3000\$ 514-968-9889

FORD Taurus fam 97, 4 ptes, aut., équipée, compte neuve, 2400\$, 514-602-3787.
FORD Taurus GL 1995, 124 000 km, équipé, 8 pneus, impc. 2950 \$ 514-366-7016
GM JIMMY 1990, 4x4 2 portes aut. 4.3i tout équipé 2700 \$, crtr 514-886-0463

HONDA Accord 1995, 4 ptes, aut., air, bleue, 169 000 km, 3900\$, 514-779-5985
HYUNDAI Elantra 96, 4 ptes, aut. 4 cyl., très propre 2900 \$, crtr 514-886-0463

NISSAN Sentra E. 94, aut., 4 ptes, CD, 198 000 km, anti-rouille annuel, aucune rouille. Impressionnante ! Une pro-prio. 2800 \$ 514-996-6180.
PLYMOUTH Acclaim 92, 4 ptes, V6, aut., a/c, 162 000 km, 1600 \$ 514-332-8635

5000\$ ET MOINS
CHEVROLET Venture LS 97, 160 000km équipée 7 pass. 4500\$, 514-886-0463 crtr.
DODGE Caravan SE 94, a/c, AM/FM, bon état, 140 000 km, 8 pneus, 3000\$ 514-968-9889

FORD Taurus fam 97, 4 ptes, aut., équipée, compte neuve, 2400\$, 514-602-3787.
FORD Taurus GL 1995, 124 000 km, équipé, 8 pneus, impc. 2950 \$ 514-366-7016
GM JIMMY 1990, 4x4 2 portes aut. 4.3i tout équipé 2700 \$, crtr 514-886-0463

HONDA Accord 1995, 4 ptes, aut., air, bleue, 169 000 km, 3900\$, 514-779-5985
HYUNDAI Elantra 96, 4 ptes, aut. 4 cyl., très propre 2900 \$, crtr 514-886-0463

NISSAN Sentra E. 94, aut., 4 ptes, CD, 198 000 km, anti-rouille annuel, aucune rouille. Impressionnante ! Une pro-prio. 2800 \$ 514-996-6180.
PLYMOUTH Acclaim 92, 4 ptes, V6, aut., a/c, 162 000 km, 1600 \$ 514-332-8635

5000\$ ET MOINS
CHEVROLET Venture LS 97, 160 000km équipée 7 pass. 4500\$, 514-886-0463 crtr.
DODGE Caravan SE 94, a/c, AM/FM, bon état, 140 000 km, 8 pneus, 3000\$ 514-968-9889

FORD Taurus fam 97, 4 ptes, aut., équipée, compte neuve, 2400\$, 514-602-3787.
FORD Taurus GL 1995, 124 000 km, équipé, 8 pneus, impc. 2950 \$ 514-366-7016
GM JIMMY 1990, 4x4 2 portes aut. 4.3i tout équipé 2700 \$, crtr 514-886-0463

HONDA Accord 1995, 4 ptes, aut., air, bleue, 169 000 km, 3900\$, 514-779-5985
HYUNDAI Elantra 96, 4 ptes, aut. 4 cyl., très propre 2900 \$, crtr 514-886-0463

NISSAN Sentra E. 94, aut., 4 ptes, CD, 198 000 km, anti-rouille annuel, aucune rouille. Impressionnante ! Une pro-prio. 2800 \$ 514-996-6180.
PLYMOUTH Acclaim 92, 4 ptes, V6, aut., a/c, 162 000 km, 1600 \$ 514-332-8635

5000\$ ET MOINS
CHEVROLET Venture LS 97, 160 000km équipée 7 pass. 4500\$, 514-886-0463 crtr.
DODGE Caravan SE 94, a/c, AM/FM, bon état, 140 000 km, 8 pneus, 3000\$ 514-968-9889

FORD Taurus fam 97, 4 ptes, aut., équipée, compte neuve, 2400\$, 514-602-3787.
FORD Taurus GL 1995, 124 000 km, équipé, 8 pneus, impc. 2950 \$ 514-366-7016
GM JIMMY 1990, 4x4 2 portes aut. 4.3i tout équipé 2700 \$, crtr 514-886-0463

HONDA Accord 1995, 4 ptes, aut., air, bleue, 169 000 km, 3900\$, 514-779-5985
HYUNDAI Elantra 96, 4 ptes, aut. 4 cyl., très propre 2900 \$, crtr 514-886-0463

Fin les problèmes de crédit!
TRANSIGEZ AVEC L'ORGANISATION #1 AU CANADA DANS LE RETABLISSEMENT DU CRÉDIT.
Maison de confiance depuis près de 100 ans
Aucun comptant requis
Véhicules neufs et d'occasion de toutes marques
Demande de crédit par téléphone ou via internet au www.fortierautocredit.com

FORTIER AUTOCREDIT
OUVERT 7/7
514 353-9114
Ligne sans frais 1 866 882-8801

HONDA Civic 2000, 2 ptes, hatchback, rouge, aut., propre, antidemar., 149 000 km, 514-779-5985.
HONDA Civic EXG 02, 4 ptes, 5 vit., 145 000km, balance garantie, 8200\$, 514-779-5985
HONDA CRV-Ex, 2003, 5 vit. 19 900 \$
UPTOWN VOLVO (514) 737-4321

HYUNDAI Accent GS 2003, aut., 47 000 km, A-1, 7800 \$, 514-968-9888, N B Auto.
HYUNDAI Elantra VE 2003 man., 39 000 km, 10 395 \$, **Duval Mazda** 514-990-9164
HYUNDAI Sonata GL, 01, V-6 7995 \$. "Ouvert 7 jours" **Fortier Auto (514) 353-4444**

HYUNDAI Tiburon 03 Tuscani V6, 6vit., kit jupes...39500 \$ **lutex.ca** ☎514-336-3000
INFINITI G35 coupée 03, man. 6 vit., gris foncé, 31 000 km, 35 900\$. 514-813-2097
INFINITI QX4 1998, bas km, tout originale cuir tout équipée aubaine 11 495\$, échange. **Select. 450-433-2002 crtr.**

LEXUS ES 300 1995, SE, équipée, cuir, noir, 145 000 km, 5900\$, 514-779-5985
LEXUS ES 300 2002, gr. Premium, 91000 km, bleue. **lutex.ca** ☎514-336-3000
MAZDA 6, 04, GT, man., V6 tonnel, anti-rouille, entretien Toyota, Embrayage, radiateur + pneus neufs. Exceptionnel ! Dame. 3700\$. 514-254-7960

VOLVO 240 DL 90, aut., 4 ptes, CD, 189 000 km, anti-rouille annuel, peinture originale, absolument aucune rouille, pces neuves, entretien minutieux. Superbe! Une pro-prio. 4500 \$ 514-583-4554

BMW X5, 2002-03, 64 000 km Groupe Sport 2.9% **Park Avenue BMW** 450-445-4555 514-875-4415
BMW Z4, 03, 3 I, aut, noir 60 000km gar 120 000km 3.9% **Park Avenue BMW** 450-445-4555 514-875-4415

CADILLAC Catera 2000, 2000, noir, 92 000 km, 12 995 \$. Bal. gar de luxe GM jusqu'à juin 2006 ou 120 000 km **Millie Isles Auto 1-800-668-7875**
CHEV MALIBU LS 04, tout équipée, 48 000 km, 14 995 \$ **Duval Mazda** 514-990-9164

CHRYSLER 300M 1999, 4 ptes, 110 000 km, tout équipé, 7000\$. 514-945-3171
CHRYSLER Intrepid SXT, 04, très propre, aubaine: 11 900\$ **UPTOWN VOLVO** (514) 737-4321

CHRYSLER Sebring Ltd 2005, 9000 km, cuir, mags chromés, sièges chauffants, etc. 20 995 \$ **Longue Pointe** 514-256-5092
DODGE Magnum RT 2005, 51 000 km, cuir, mags chromés, 24 900\$ **Jama Autos** 514-821-8369

DODGE Magnum SXT 2005, 27 000 km, V6, 3.5, tout équipée, mags 17 po., 20 995 \$ **Longue Pointe** 514-256-5092
FORD Focus 2K-5, 2002 9995 \$. "Ouvert 7 jours" **Fortier Auto (514) 353-4444**

FORD Focus SE sport 2000, 4 ptes, man., tout équipée a/c, gr. élect., CD, dame proprio, 5500 \$ nég. 514-894-2208.

NISSAN Altima 3.5 SE V6 2003 aut., cuir, toit, 16 995\$. CL Inc 450-430-3556
NISSAN Sentra GXE 02, sable, a/c, vitres et portes élect. miroirs assistés, régulateur de vitesses etc 38 000 km seulement bal. de garantie **Millie Isles Auto 1-800-668-7875**

NISSAN Sentra, 04, 5 vit. super propre, cuir, 11 900 \$ **UPTOWN VOLVO** (514) 737-4321
NISSAN Sentra 02, aut., a/c 36 000km, cd., gar., A-1, doit vendre, CL Inc. 450-430-3556
NISSAN Sentra 2004, reprise bail 35 mois, remise 2500 \$, 275 \$/mois, 514-295-7962.

PONTIAC Grand-Am 04, V-6 10 995 \$. "Ouvert 7 jours" **Fortier Auto (514) 353-4444**
PONTIAC GRAND AM 2005, 39 000 km, aut. V6, 12 495 \$ **Duval Mazda** 514-990-9164
PONTIAC Sunfire GT 2003, aut., 20 000 km, noire, 2 ptes, 514-262-7145, 514-524-0365.

PONTIAC Vibe 2004, 4x4, awd, aut,bleu 39 000 km **Park Avenue BMW** 450-445-4555 514-875-4415
PT CRUISER '03 85 500km, plusieurs extras. 14 500\$. 450-465-3621, 514-770-8784
SAB 900 1989, 199 000 km, aut., noire, bon état. 450-466-4365

SUBARUAR.NET Outback, Impreza, Legacy, vente service 1-877-822-7805
SUBARU Impreza W.R.X. 02 38 000 km, aut., garantie, 19 950 \$ Crtr 514-708-2119

TOYOTA Camry 2002 SE, V6, 60 000km, gar. 9-12-2008 22 500\$. 514-730-9891
TOYOTA Camry LE 99, A-1, 4 cyl., équipée, exc. condition 10 600\$. 514-624-1764
TOYOTA Corolla 05 aut., a/c, 10 000 km, 16 800 \$, décès, transfert bail, 514-987-5499.

TOYOTA Corolla CE 2005, aut., air, CD, beige, 15 500\$. 514-968-9888 NB Auto.
TOYOTA Echo 01, 5 vit., 4 ptes argent, pneus neufs, gar. 7300\$ nég Crtr 514-262-4792
TOYOTA Echo 2000 - 02 - 03, 4 portes, aut et 5 vitesses. **Millie Isles Auto 1-800-668-7875**

TOYOTA Echo 2003, 4 ptes, aut, cuir, noir, 145 000 km, 5900\$. 514-779-5985.
TOYOTA Matrix et Vibe 03 - 04, traction avant ou intégrale **Millie Isles Auto 1-800-668-7875**
TOYOTA Matrix awd 2005, choix de 4, groupe B et XR, 514-968-9888 crtr.

VOLKS Cabriolet 99, 5 vit. cuir, seulement 28 600km **UPTOWN VOLVO** (514) 737-4321
VOLKS Golf 98, 4 ptes, verte; tout équipée; A/C. 175 000 km. 5950 \$. 514-833-6078
VOLKS Golf 99 Edition Wolfsburg, 97 000km, tout équipée, 7900\$. 514-995-2858

VOLKS Jetta, 2002, TDI, man., 56 000 km, tout, équipé **Duval Mazda** 514-990-9164
VOLKS Jetta GLS



CARRIÈRE (née Dupré), Thérèse
1929 - 2006

Le 7 janvier 2006, à l'âge de 76 ans, est décédée madame Thérèse Dupré Carrière. Elle laisse dans le deuil ses filles Michèle (John Garwood) et Andrée, ses petits-enfants Jessica, Vincent et Patricia, ses soeurs Claire, Pierrette, Monique et Lise ainsi que plusieurs parents et amis. La famille recevra vos condoléances au

Salon funéraire Demers

231, boul. Laurier, Beloeil

Tél.: 450-467-4780 Téléc.: 450-467-9468

Courriel: salondemers@sympatico.ca

le vendredi 13 janvier 2006 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h. Les funérailles auront lieu le samedi 14 janvier à 11 h en l'église St-Mathieu de Beloeil. Samedi, ouverture du salon dès 9 h 30. Un merci spécial à monsieur Gilles Drouin, un complice et un ami appréciable.



CHARBONNEAU, Adrien
1922 - 2006

De Montréal, le 3 janvier 2006, à l'âge de 83 ans, est décédé Adrien Charbonneau. Il laisse dans le deuil ses soeurs Cécile (Jean-Louis Monette), Claire (Jacques Bertrand) et Jeannine (René Bourdeau), ses neveux et nièces, ainsi qu'autres parents et amis. Les funérailles en présence des cendres seront célébrées le samedi 14 janvier à 11 h en la cathédrale Saint-Antoine (angle St-Charles Ouest et ch. Chambly, Longueuil). Direction:

La Maison Darche
Réseau **Dignité**



CHARLEBOIS, Réjane (née Hébert)
1924 - 2006

De Boucherville, le 9 janvier 2006, est décédée Mme Réjane Hébert à l'âge de 81 ans. Elle laisse dans le deuil son époux M. Yves Charlebois, ses enfants Paule, Louis et Martin ainsi que ses frères et soeurs Gilles, Yves, Nicole et Jocelyne et leurs familles. La famille accueillera parents et amis le vendredi 13 janvier 2006 de 14 h à 18 h au

Complexe funéraire Pierre Tétrault inc.
549, Samuel-de-Champlain
(à l'Est de Montarville,
sortie 19 de la route 132)
Boucherville

Des dons à la Fondation du centre hospitalier Pierre-Boucher seraient appréciés.



CHOINIÈRE (née Desrosiers), Hélène
1915 - 2006

À Montréal, le 9 janvier 2006, à l'âge de 90 ans, est décédée Hélène Desrosiers épouse bien-aimée de feu Armand Choinière. Elle laisse dans le deuil ses enfants Claire (Bernard), Mariette (Pierre), Suzanne (Paul), Nicole (Claude), ses quatre petits-enfants Benoit (Nathalie), Martine (Olivier), Caroline (Normand) et Tracy, ses cinq arrière-petits-enfants Myrrian, Camille, Noémie, Laurianne et Tristan, ses neveux et nièces et plusieurs amis. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire
URGEL BOURGIE

3503 Papineau, Montréal
www.urgelbourgje.com

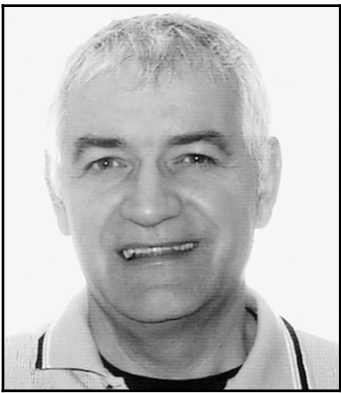
ce vendredi 13 janvier 2006 à compter de 9 h suivi des funérailles en présence des cendres en l'Eglise St-Marc (2602, Beaubien Est) à 11 h 30. Des dons à la Fondation Entraide Ville-Marie seraient appréciés.

CHOINIÈRE, Roger

1922 - 2006

À Longueuil, le 7 janvier 2006, à l'âge de 83 ans, est décédé Roger Choinière, époux de Laurette Mouton. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Sylvie (Michael Miller) et Luc, ses petits-enfants Annie (Stéphane Hamel) et Marc, ses arrière-petites-filles, ses belles-soeurs Raymonde, Paulette et Aline, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Les funérailles auront lieu le samedi 14 janvier 2006 à 13 h en la co-cathédrale St-Antoine de Padoue (rue St-Charles, angle ch. Chambly) à Longueuil. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation des centres d'hébergement de Longueuil seraient appréciés. Direction:

URGEL BOURGIE



CLAVETTE, Réjean
1945 - 2006

À Montréal, le 6 janvier 2006, à l'âge de 60 ans, est décédé Réjean Clavette. Il laisse dans une profonde peine sa compagne Jacqueline Lambert, ses enfants Rémi (Julie), Fanie, Jonathan, Nicolas (Brigitte), ses frères et soeurs Lorraine, France, Bernard (Suzanne), Sylvain (Louise), ses neveux et nièces Marc (Jessica), Isabelle, Eliane (Luc), Shawn (Stéphanie), Émile, Léonie, sa précieuse petite-fille Laurence, sans oublier Léanne, Gabriel, Claude (Yves), Marina, Juliette, Blanche, Dolorès et de nombreux parents et amis. La famille vous accueillera au

Complexe funéraire Magnus Poirier inc.
6825, rue Sherbrooke Est, Montréal

Un témoignage de la famille aura lieu le samedi 14 janvier à 20 h au salon. Heures des visites: samedi 14 janvier 2006 de 12 h à 17 h et de 19 h à 20 h.

Signature
Magnus Poirier



CLERMONT ARCHAMBAULT, Georgette
1918 - 2006

Entourée des siens et d'affection, est décédée à Montréal, à l'âge de 87 ans et 8 mois, Mme Georgette Archambault, épouse de M. Pierre Clermont (décédé en 1999). Elle laisse dans le deuil ses enfants: Rachel (Paulo), Denis (Danielle), Hélène (Jean-Guy), ses petits-enfants: Annie, Édith, Emilie et Philippe, ainsi que Guillaume, ses arrière-petits-enfants: Olivier, Lorianne et Anaïs, ses soeurs et frères: Marthe, Isabelle, Lucette, Marcel, Clément, belles-soeurs et beaux-frères, neveux et nièces, amies et voisins qui ont beaucoup apprécié cette chaleureuse Dame de Coeur. Maman a fait face avec courage, force et détermination à la maladie. Elle a savouré la vie 8 ans de plus grâce aux dons de sang. Offrir des fleurs, mieux apprécier la Vie, les moments de bonheur partagés, sauront lui rendre hommage. La famille vous accueillera au

Complexe funéraire Magnus Poirier inc.
6825, Sherbrooke Est, Montréal

Les funérailles seront célébrées le lundi 16 janvier à 14 h en l'église Ste-Claire et de là au Repos St-François d'Assise. Heures des visites: le dimanche 15 janvier 2006 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, lundi dès 11 h. Au lieu de fleurs, des dons au centre hospitalier Maisonneuve-Rosemont du CHUM seraient appréciés.

Signature
Magnus Poirier



CÔTÉ, Lisette
1941 - 2006

De Richelieu, le 8 janvier 2006, à l'âge de 64 ans, est décédée Mme Lisette Côté. Elle laisse dans le deuil ses enfants Kent (Catherine), Johanne (Yvan) et Steve (Karine), ses petits-enfants Gabriella, Léah, Michèle, Rachelle, Maxine, Frédérique, Raphaël, Olivier et Étienne, sa mère Thérèse, ses frères et soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs, ainsi qu'autres parents et amis. Exposée à

La Maison Darche
Réseau **Dignité**

933, boul. Périgny, Chambly

Les funérailles seront célébrées le samedi 14 janvier à 14 h en l'église St-Joseph de Chambly et de là au crématorium Darche. Heures de visite: vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, ainsi que samedi dès 10 h. Un don à la Maison Victor Gadbois serait apprécié.

MANNO, Giuseppe

1930 - 2006

Sereinement, le 9 janvier 2006, à l'Institut neurologique de Montréal, décédait l'époux adoré de Anna Luisa De Mari, le père aimé de Grace (Peter Mardakis), Pat (Mirella Filice), Brigitte (Lucio Petrocco) et le merveilleux grand-père d'Alessandra, Stéphanie, Daniela, Catherine, Joseph, Gianna, Olivia, John et Chiara. Il laisse aussi dans le deuil son frère Vincenzo (feu Rosina Piu), sa soeur Stella (Franco De Giorgio), ainsi que ses nièces et neveux Pat (Katia), Angelo (Lisa), Luisella (Rory) et toute sa parenté et ses amis.

Immigré au Canada de Cattolica Eraclea (Sicile) en 1965, il a accompli beaucoup de choses dans son nouveau pays - homme d'affaires, enseignant, leader de la communauté (Président du Congrès des Italo-Canadiens (Québec) et de l'Association Trinacria) et Commissaire pour la Commission de l'Immigration et du Statut de Réfugié, il a oeuvré en donnant le meilleur de soi-même à ses amis et à sa famille.

Il était un homme de principes et ne refusait jamais d'écouter et d'aider les autres.

Nous avons perdu notre rocher, notre guide et un être humain exceptionnel.

Ce n'est pas un adieu, c'est un au revoir.

Visite au

Salon funéraire Loreto
4975, des Grandes-Prairies

le jeudi 12 janvier 2006 de 19 h à 22 h, et le vendredi 13 janvier 2006 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h.

Funérailles le samedi 14 janvier 2006 à 11 h, à la Paroisse St-Brendan, 3542 Rosemont Est, suivies par une recontre avec ses parents et amis pour célébrer sa vie.

En lieu de fleurs, s.v.p. faites un don à l'Institut neurologique de Montréal.

DUPONT PEPIN, Irène

1915 - 2006

À Montréal, le 9 janvier 2006, à l'âge de 90 ans, est décédée Mme Irène Pepin épouse de feu Gustave Dupont. Elle laisse dans le deuil ses deux filles Claudette Dupont et Michelle Roy Dupont (Victor Roy), ses deux petits-enfants Carole et Yves Roy, ses trois arrière-petits-enfants, sa belle-soeur Gilberte Lucas ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille recevra les condoléances le samedi 14 janvier à compter de 10 h au

Résidences funéraires Goyer Ltée
57, rue Turgeon
Ste-Thérèse

Une réunion de prière sera célébrée à midi en la chapelle du salon. Au lieu de fleurs, des dons à la société alzheimer seraient appréciés.

EL-KHOURY, Joseph

À Montréal, le 9 janvier 2006, à l'âge de 77 ans, est décédé Joseph Elias El-Khoury, époux de Salwa Mehawej. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Antoine (Joyce Zurub), Maya (Sylvain Dupont), Maha (Georges Debay), Odile (Antoine Kastoun), ses petits-enfants, ses soeurs, ses neveux, ainsi que d'autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

URGEL BOURGIE

3955, Côte-de-Liesse (angle Ste-Croix)
Ville St-Laurent

www.urgelbourgje.com

le mercredi 11 janvier de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 12 janvier à 11 h en l'église Saint Antoine le Grand à Outremont.



FILION (Girouard), Jeanne
1917 - 2006

À Montréal, le 9 janvier 2006, à l'âge de 88 ans, est décédée Mme Jeanne Girouard, épouse de feu Jean-Paul Filion. Elle laisse dans le deuil sa fille Diane (Jean François Grégoire), ses petits-enfants Eric et Martine Filion-Paquette (leur père Mario Paquette), sa soeur, ses frères, ses belles-soeurs, neveux, nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances le jeudi 12 janvier 2006 de 13 h à 17 h et de 19 h à 22 h, et le vendredi dès 10 h. au salon



YVES LÉGARÉ
Alfred Dallaire

4504, rue Ste-Catherine Est, Montréal
www.adyl.com • 514.595.1500

Les funérailles auront lieu le vendredi 13 janvier 2006 à 11 h en l'église Ste-Barnabé et Clément, 4903 rue Adam, Montréal, et de là au cimetière Repos St-François d'Assise.

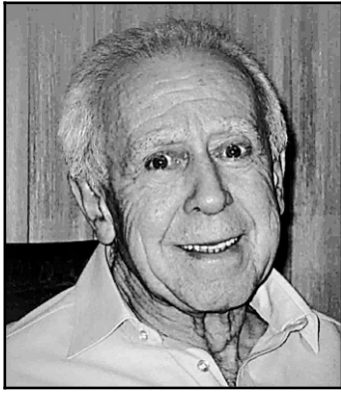


GABRIAL, Vivianne (née Loutfi)

Suite à un long combat contre la maladie, toujours courageuse et sereine, est décédée Vivianne Loutfi, le 7 janvier 2006, à l'âge de 61 ans. Vivianne était la fille de Paulette et de feu Mac Loutfi et l'ex-conjointe de feu Emile Gabriel. Outre sa mère, elle laisse dans le deuil son conjoint Veno Vlismas, son fils Christian (Annick Boux), ses petits-enfants Mitchell et Samantha ainsi que plusieurs parents et amis. Exposée à la

Résidence funéraire J.J. Cardinal
2125, Notre-Dame, Lachine
Tél. 514-639-1511

Les funérailles auront lieu en l'église Sts-Anges Gardiens, 1400, St-Joseph, Lachine, le vendredi 13 janvier à 10 h 30, et de là au cimetière de la paroisse. Visites: jeudi de 14 h 30 à 17 h et de 19 h à 21 h 30. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.



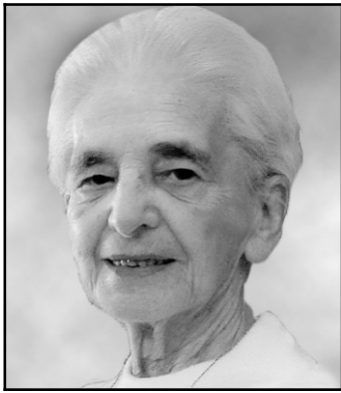
GASCON, Paul
1928 - 2005

À Ste-Geneviève, le 25 décembre 2005, à l'âge de 77 ans, est décédé Paul Gascon. Il laisse dans le deuil ses frères Jean-Noël (Lucille Langlois) et René (Ginette Lemieux), ses neveux et nièces, et autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au

Centre funéraire Côte-des-Neiges inc.
Réseau **Dignité**

4525, chemin de la Côte-des-Neiges
Montréal, Qc, H3V 1E7
Tél. 514-342-8000

le samedi 14 janvier de 14 h à 16 h, suivi d'une liturgie de la Parole en la chapelle du Centre funéraire Côte-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans aucune autre invitation. Des dons pour l'Association pulmonaire du Québec seraient appréciés.



GILBERT, Marie-Jeanne (née Bélanger)
1917 - 2006

Au CHSLD Mgr Coderre, le 9 janvier 2006, est décédée Mme Marie-Jeanne Bélanger, épouse de feu Gérard Gilbert. Elle laisse dans le deuil ses enfants et leurs conjoints François et Francine, Marcel et Michèle, Denise et Roger, Yvon et Kathleen, Hélène et André, Lucie et Claude, Gisèle et Jacques, Jeanne et Pierre, sa belle-fille Jocelyne épouse de feu Jean-Louis; ainsi que ses 29 petits-enfants et 16 arrière-petits-enfants, ses soeurs Simone et Huguette. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire:

URGEL BOURGIE

4505, Notre-Dame Ouest
Montréal

www.urgelbourgje.com

le mercredi 11 janvier 2006 de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures, et jeudi dès 8 h 30. Les funérailles auront lieu jeudi 12 janvier 2006 à 11 heures en l'église St-Zotique, et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Au lieu de fleurs des dons à la Fondation des maladies du coeur ou à l'Association pulmonaire du Québec seraient appréciés.

GIRARD, Fabienne

1903 - 2006

À Varennes le 6 janvier 2006, à l'âge de 103 ans, est décédée Mme Fabienne Girard. Elle laisse dans le deuil son petit-neveu Jean-François et ses petites-nièces Anne-Marie, Pascale. La famille recevra les condoléances le jeudi 12 janvier 2006 de 19 h à 22 h, et le vendredi 13 janvier de 9 h à 10 h, à la:



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
DE LA RIVE-SUD DE MONTRÉAL

Résidence Curé-Polier
635, boul. Curé-Polier Ouest
Longueuil (QC) J4J 2H8

Tél. : (450) 677-5203 Téléc. : (450) 677-6221

La liturgie de la Parole aura lieu le vendredi à 10 h en la chapelle de la résidence funéraire, suivie de l'inhumation au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Remerciements aux employés du foyer de la Jemmerais pour bons soins prodigués. Des dons à la Fondation du foyer la Jemmerais seraient grandement appréciés.

GIRARD, Maurice

1924 - 2006

A la résidence Laurendeau de Montréal, le 8 janvier 2006, à l'âge de 81 ans, est décédé Monsieur Maurice Girard, époux de Madame Georgette Vallée. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses trois enfants Claude (Michelle Vaillancourt), Micheline (Pierre Labelle), Michel (Daniel Carrière), ses petits-enfants Vincent Sébastien, Véronique, ses arrière-petits-enfants Samuel, Sabrina, Gwenaël, son frère René (Victoire), ses soeurs Alice, Murielle, ainsi que neveux, nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

Alfred Dallaire

MEMORIA

Le Mausolée Saint-Martin
2159, boul. Saint-Martin Est, Laval
www.memoria.ca 514 277.7778

le jeudi 12 janvier de 10 h à 12 h et de 14 h à 22 h. Une cérémonie religieuse sera célébrée à 19 h dans la chapelle du Mausolée St-Martin. Inhumation à une date ultérieure au cimetière Notre-Dame-des-Neiges de Montréal. Au lieu de fleurs la famille apprécierait des dons à la Fondation de l'hôpital Cité de la Santé de Laval.



HAMEL, Jacqueline
1918 - 2006

C'est avec une immense tristesse que nous annonçons le décès de madame Jacqueline Hamel, veuve de feu Dr. Gérard Dussault, décédée à l'âge de 87 ans, des suites d'une brève maladie. Elle laisse dans le deuil ses enfants Pierre, Guy (Pierrette Pelletier), Josée, Claude (Ruth Ann Haldenby) et Camille; ses petits-enfants Sébastien, Jean-François, Eric, David, Caroline, Jonathan, Catherine et Alexandre; ses arrière-petits-enfants Joakim, Megan et Miguel; sa soeur Gertrude (Jean-Marie Denault) et son frère Gilles ainsi que de nombreux parents et amis. Selon sa volonté, le service funéraire aura lieu dans l'intimité au

Salon funéraire Collins Clarke
MacGillivray White

307, Promenade Riverside

le vendredi 13 janvier à midi. La famille recevra les condoléances une heure avant le service. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation de la Cité de la santé à Laval. Je suis la lumière qui traverse les champs de blé.

Je suis l'éveil des oiseaux dans le calme du matin.

Au revoir maman, nous nous reverrons dans l'au-delà.

HECKE (née Weninger), Elizabeth
1906 - 2006

À Montréal, le 7 janvier 2006, est décédée Mme Elizabeth Hecke née Weninger, à l'âge de 99 ans. Elle laisse dans le deuil sa famille, sa fille, ses petites-filles ainsi que ses arrière-petits-enfants. La cérémonie aura lieu le samedi 14 janvier 2006 à 13 heures au

Complexe funéraire Mont-Royal
1297, chemin de la Forêt, Outremont
514-279-6540

JOUBERT (Fluet), Françoise

À Châteauguay, le 19 décembre 2005, est décédée Mme Françoise Fluet, épouse de M. Jean-Marc Joubert. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Danielle-France (Michel), Suzanne (Serge), Jean-Yves et Chantal (Alain). Elle laisse également ses petits-enfants: Gaël (Marie), Nova (Dominic), Sarah-Stéphanie (Patrick), Maxime, Emmanuelle et Frédérique, ses frères et soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, parents et amis. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu le samedi 14 janvier 2006 à 11 h en l'église St-Joachim de Châteauguay. La famille sera présente à l'église à compter de 10 h 30 pour recevoir les témoignages de sympathie. Au lieu de fleurs, des dons à la fondation du centre hospitalier Anna-Laberge seraient appréciés.

Direction funéraire
Alexandre Nicole
Complexe funéraire
Châteauguay



LADOUCEUR, Docteur Jeannine

À Ottawa, le 8 janvier 2006, est décédée docteur Jeannine Ladouceur, épouse de feu docteur Camille Ladouceur (2005). Elle laisse dans le deuil sa fille Natalie (Paul Bonhomme) et ses fils Jean, Pierre (Annie Voyer) et Marc (Lucie Laprade-Ladouceur). Elle laisse également ses petits-enfants Caroline (René Demers), Patrick, Annick, Mathieu, Alexandre et Stéphanie, ainsi que son arrière-petit-fils Eric. Elle laisse aussi son frère le juge Gilles LaHaye (Renée Chrétien) de Québec. Jeannine fut prédécédée par sa fille Anne (Bertrand Séguin), ses parents docteur Bruno LaHaye et Berthe Labrosse, et son frère Jean-Jacques LaHaye. Jeannine a gradué en médecine à l'Université de Laval en 1948. Elle fut anesthésiste à l'hôpital Hôtel-Dieu de Montréal et pratiqua la médecine générale à Ottawa. Quoique Jeannine aimait beaucoup son travail, elle fut en premier lieu une épouse et une maman adorée et une très bonne amie à plusieurs. La famille tient à remercier le docteur André Gauthier pour ses soins professionnels et son dévouement envers maman. Les funérailles auront lieu le lundi 16 janvier 2006 à 10 h 30 en la cathédrale Notre-Dame d'Ottawa. Des dons à la Fondation de l'hôpital Montfort seraient appréciés. Les arrangements ont été confiés à la maison funéraire

Racine, Robert et Gauthier
(613-241-3680)

Pour vos messages de condoléances
par Internet au r-r-g@telus.net

**LAJEUNESSE, Denyse**

Les familles Lajeunesse et Dorais ont le regret de vous annoncer le décès de Denyse Lajeunesse, décédée le 5 janvier 2006, à l'Hôpital général du Lakeshore de l'ouest de l'île. Elle était la fille de feu Laurent Lajeunesse et feu Thérèse Marleau. Elle laisse dans le deuil son conjoint Yvan P. Dorais; ses neveux et nièces: Christine (Christian Sauvageau), Marc (Karine St-Amour), Paul (Marie-Claude Périard), Carole (Pascale Laflamme), Martin (Stéphanie Lévis) et plusieurs arrière-neveux et nièces; une grande amie de toujours, Madeleine Demers.

Denyse était la doyenne des employés du Parti libéral du Québec à Montréal. Elle y a passé plus de 40 ans.

Les visites auront lieu le jeudi 12 janvier de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, et vendredi dès 9 h, au salon

Alfred Dallaire**MEMORIA**

4231, boul. St-Laurent, Montréal
www.memoria.ca 514 277.7778

Le service religieux aura lieu le vendredi 13 janvier à 11 h en l'église Saint-Viateur d'Outremont, 183, Bloomfield, angle Laurier, et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges pour l'inhumation.

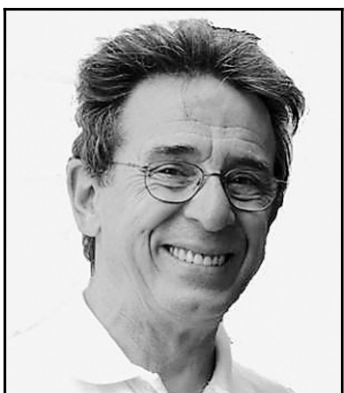
**LE BRUN, Roger****1918 - 2006**

À Montréal, le 9 janvier 2006, à l'âge de 87 ans, est décédé M. Roger Le Brun, époux de Mme Alberte Latour. Il fut précédé par sa fille Michèle. Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils Denis (Line Chabot), son gendre Jean M. Smith, ses petits-enfants Nathalie, Olivier, Philip et Joëlle, ses quatre arrière-petits-enfants ainsi que ses belles-sœurs, parents et amis. La famille vous accueillera le jeudi 12 janvier 2006 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h au complexe funéraire

Alfred Dallaire**MEMORIA**

2159, boul. Saint-Martin Est, Laval
www.memoria.ca 514 277.7778

Les funérailles auront lieu le vendredi 13 janvier 2006 à 11 h en l'église St-Paul de la croix, 10216, Georges Baril, Montréal. Ouverture du salon vendredi dès 9 h. Des dons à la fondation des maladies du cœur du Québec seraient appréciés.

**LEMAI, Gilles****1938 - 2006**

Le 8 janvier 2006, est décédé suite à un accident de la route survenu le 16 décembre 2005 à St-Michel de Bellechasse, à deux pas de sa résidence, à l'âge de 67 ans, monsieur Gilles Lemaire, autrefois architecte paysagiste à la Ville de Montréal. Il était le fils de feu Edmond Lemaire et de feu Emilia Filion

La famille recevra les condoléances au
Funérarium Emile Ruelland
61 rue Principale
St-Michel de Bellechasse

Le vendredi jour des funérailles à compter de 12 h 30. Le service religieux sera célébré le 13 janvier à 14 h 30 en l'église de St-Michel de Bellechasse.

Il laisse dans le deuil son épouse Sylvie Ruel, ses enfants Marc-André et Alexandre, ses sœurs, frères, beaux-frères et belles-sœurs Rolande Lemaire, Marcelle Lemaire (Arnaldo Zummo), René Lemaire (Madeleine David), Gérard Lemaire (Murielle Pépin), Jacques Lemaire (Danielle Dufresne), Jacques Laurin (feu Lucille Lemaire), Lise Lévesque (feu Jean Lemaire), Christiane Ruel (Christian Côté), Martin Ruel (Carole Lemelin), Jean-Hugues Ruel (Brigitte Tremblay), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, amis(es) et collègues de travail.

Merci à l'équipe des soins intensifs, unité de traumatologie, et des soins palliatifs de l'hôpital L'Enfant-Jésus de Québec pour l'excellence des soins accordés à Gilles et pour le support aux membres de la famille.

Votre témoignage de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation de l'hôpital L'Enfant-Jésus, de Québec, 1401 18e Rue, Québec, G1J 1Z4, tél.: (418) 649-5959.

La direction des funérailles a été confiée à

Résidence funéraire Boulanger
St-Michel de Bellechasse et Montmagny
Pour renseignements: (418) 884-3682, sans frais: 1-800-706-1363, pour l'envoi de messages de sympathie par téléc.: (418) 248-9369, par courriel: ruetboul@globetrotter.net

**DELAMBRE, André, CA****1944 - 2006**

Homme de confiance de Céline Dion et René Angélil depuis 24 ans, Vice-président exécutif, Finances et Administration pour Les Productions Feeling inc. André nous a quittés le 9 janvier, à l'âge de 61 ans, après un long combat contre la sclérose latérale amyotrophique (maladie de Lou Gehrig).

Son départ laisse un grand vide dans la vie de sa mère Laure Lapierre, son épouse Lorraine Nelson, ses enfants Dominic (Lyne Routhier) et Josée (Michel Stringer), ses petits amours Nicolas-Étienne, Charles-Antoine, Léa et Alexis ainsi que ses frères, sa belle-famille, ses amis et collègues de travail. Selon ses souhaits, vous êtes invités à une journée commémorative

le vendredi 13 janvier de 15 h à 21 h
au Club de Golf Le Mirage
3737, chemin Martin, à Terrebonne
450-477-7280

André Delambre s'est impliqué auprès de différents organismes durant toute sa carrière, que ce soit en siégeant sur leur conseil d'administration ou en organisant des levées de fonds.

Les personnes qui désirent exprimer leur sympathie de façon particulière peuvent le faire par des dons à la Fondation André Delambre (2540, Daniel-Johnson, #755, Laval, Québec H7T 2S3) afin de poursuivre sa mission d'amasser des fonds en vue de trouver un remède à cette terrible maladie et d'aider ceux et celles qui en sont atteints.

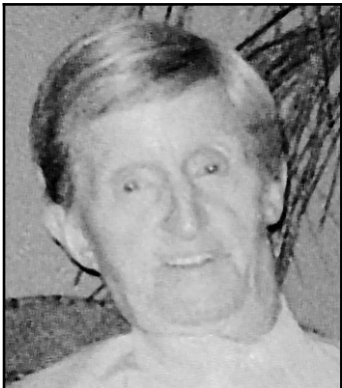
La famille tient à remercier ses médecins ainsi que tout le personnel soignant de La Cité de la santé de Laval.

MCFALL, James**1947 - 2006**

Est décédé subitement le 8 janvier 2006, à l'hôpital général du Lakeshore, à l'âge de 58 ans, fils de Mervyn (Bernice Dobby) et de feu Claire Lavoie. Il laisse dans le deuil ses fils Elton et Jason (Penny Curran), sa petite-fille Charlotte, sa conjointe Francine Lemieux et sa fille Marilyn Sylvain (Martin Quesnel). Frère de Steve, Brian et Sharon Brouwer (Rob) et oncle de plusieurs neveux et une nièce. Il laisse dans la tristesse plusieurs parents et amis. Les visites auront lieu au

Salon funéraire Rideau**4275, boul. des Sources, D.D.O.****514-685-3344**

le jeudi 12 janvier 2006 de 14 h 30 à 17 h et de 19 h à 21 h. La célébration se tiendra à la chapelle du salon le vendredi 13 janvier 2006 à 13 h.

**PELLERIN, André****1929 - 2006**

Dans la tendresse, entouré des gens qui l'aiment, suite à un courageux combat contre le Parkinson, est décédé M. André Pellerin, le 9 janvier 2006, à l'âge de 76 ans. Il laisse dans le deuil son épouse Jeannette Labrousse, ses enfants Diane, Michelle (Denis), Pierre, Eric (Julie), Sylvie (Normand), ses 7 petits-enfants et son arrière-petit-fils. Il laisse également ses 8 frères et sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, parents et amis. La famille vous accueillera au

Complexe funéraire Magnus Poirier inc.**6825, Sherbrooke Est, Montréal**

Les funérailles seront célébrées le samedi 14 janvier à 11 h en l'église St-Fabien, 6455, de Renty et de là au Repos St-François D'Assise. Heures des visites: vendredi 13 janvier de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et samedi dès 9 h 30. Des dons à la Société du Parkinson seraient appréciés.

Signature
Magnus Poirier

ROBERT, Roland**1912 - 2006**

À Montréal, le 1er janvier 2006, à l'âge de 93 ans, est décédé Roland Robert, époux de feu Simonne Lachaine. Il laisse dans le deuil, sa sœur Marguerite Ouellette, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Les funérailles auront lieu le samedi 14 janvier 2006 à 11 h en l'église de St-Hubert. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation. Des dons à la fondation de la Résidence Mance-Décarie seraient appréciés. La famille recevra les témoignages de sympathies 30 minutes avant la cérémonie.

URGEL BOURGIE**www.urgelbourgje.com****ROBITAILLE, Jean-Pierre****1946 - 2006**

À St-Jérôme, le 7 janvier 2006, à l'âge de 59 ans, est décédé Monsieur Jean-Pierre Robitaille. Il laisse dans le deuil ses filles Marie-Claude (Jean Kollar), Nadine (Constantin Sfetcu), Valérie et leur mère Diane Cartier, ses petits-enfants Gabriel, Lorianne, Christophe et Estelle. Il laisse également dans le deuil ses sœurs, beaux-frères, neveux, nièces, parents et amis. La famille vous recevra chez

Alfred Dallaire**MEMORIA**

Le Mausolée Saint-Martin
2159, boul. Saint-Martin Est, Laval
www.memoria.ca 514 277.7778

le samedi 14 janvier 2006 de 10 h à 17 h, suivi d'une réunion de prières à 17 h en la chapelle du mausolée.

SAVOIE (née Gingras), Arlette**1948 - 2006**

À Laval, le 8 janvier 2006, à l'âge de 57 ans, est décédée Mme Arlette Gingras, fille de M. André Gingras (feu Roberte Bérubé). Outre son père, elle laisse dans le deuil ses enfants Paul-André Savoie (Lyne Potvin) et Mylène Savoie ainsi que leur père M. Paul Savoie. Elle laisse également son petit-fils Lucas, ses frères Bernard et Yves Gingras et plusieurs autres parents et amis, plus particulièrement Ginette, Nicole et Gisèle. La famille recevra les condoléances en présence des cendres au complexe



YVES LÉGARÉ
Alfred Dallaire

1350, autoroute 13, Laval
www.adyl.com • 514.595.1500

le vendredi 13 janvier 2006 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. La cérémonie religieuse aura lieu en l'église Ste-Dorothée, 655, rue Principale, Laval, le samedi 14 janvier à 13 h.

**TURCOTTE, Raymond, Frère Mariste****(F. Louis-Raymond)**

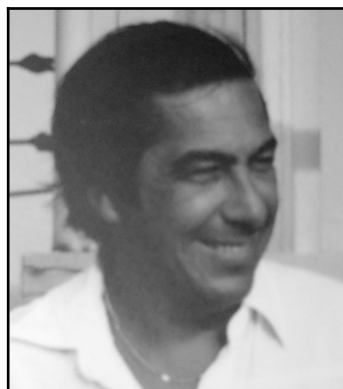
À St-Jean-sur-Richelieu, secteur Iberville, le 9 janvier 2006, à l'âge de 91 ans, est décédé Frère Raymond Turcotte, mariste. Il a oeuvré dans l'éducation par l'enseignement d'abord au primaire puis dans les classes supérieures, particulièrement au cours classique et au cours commercial. Sa feuille de route indique une douzaine d'obédiences pour totaliser trente-six belles années passées à faire le bien sans bruit. On gardera de lui un souvenir ensoleillé. Il laisse dans le deuil, outre ses confrères maristes, ses sœurs Lise (feu Michel Robitaille) et Noëlla (feu Gaétan Landry); son frère André (Marie-Thérèse Picard); sa belle-sœur Gertrude Caron (feu Albert); de nombreux neveux et nièces, cousins et cousines; des anciens élèves qui l'appréciaient et le respectaient parce qu'il leur était dévoué et les traitait avec humanité. Le défunt sera exposé à la résidence funéraire

Claude & Edgar LeSieur**530, 4e rue, Iberville**

jeudi 12 janvier de 14 h à 17 h (prière à 16 h 30). La dépouille mortelle sera transportée à la chapelle de l'école Marcellin-Champagnat, 14, chemin-des-Patriotes, le même jour à 17 h 30 (prière à 18 h 45). Funérailles à 19 h 30. Inhumation au cimetière des Frères.

VALOIS, Roméo**1916 - 2005**

Au CHSLD Champlain de Verdun, est décédé Roméo Valois, fils de feu Alfred Valois et de feu Geneviève Boucher. Il laisse dans le deuil sa conjointe Pauline Proulx, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Un merci spécial à tout le personnel du CHSLD Champlain, 2e étage Nord, pour tous les bons soins prodigués à M. Valois et le support apporté à son épouse. Selon sa volonté, il ne sera pas exposé. Funérailles le 14 janvier 2006 à 11 h en l'Eglise Saint-Paul, 1690, rue de l'Eglise, Montréal en présence des cendres.

Direction:**URGEL BOURGIE****www.urgelbourgje.com****IN MEMORIAM****pour:****Gilbert (Gil) Arsenault****1939 - 1986**

En souvenir d'un homme chaleureux parti trop vite.
20 ans déjà aujourd'hui.
Nous n'avons pas oublié!
Vivian, Julie et Frédéric
Geneviève, Roxane et Zachary

PRIÈRES**MERCI MON DIEU**

Dites 9 fois *Je vous salue Marie* par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. C.T.

PRIÈRE AU SAINT-ESPRIT

Saint-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal. Toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait, et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue, même si cela pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt que la grâce a été obtenue, sans dire la demande. E.R.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS au Sacré-Cœur pour faveur obtenue. P.F.
REMERCIEMENTS au Saint-Esprit pour faveur obtenue. M.N.